Court File No. CV-14-10518-00CL

ONTARIO
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
(COMMERCIAL LIST)

IN THE MATTER OF THE *COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT*, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF THE CASH STORE FINANCIAL SERVICES INC., THE CASH STORE INC., TCS CASH STORE INC., INSTALOANS INC., 7252331 CANADA INC., 5515433 MANITOBA INC., 1693926 ALBERTA LTD DOING BUSINESS AS "THE TITLE STORE"

APPLICANTS

BOOK OF AUTHORITIES OF THE APPLICANTS

(Motion Returnable June 16, 2014)

June 12, 2014

OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
P.O. Box 50, 1 First Canadian Place
Toronto, ON M5X 1B8

Marc Wasserman (LSUC#44066M)
Tel: 416.862.4908
Email: mwasserman@osler.com

Jeremy Dacks (LSUC#41851R)
Tel: 416.862.4923
Email: jdacks@osler.com

Counsel for the Chief Restructuring Officer

TO: SERVICE LIST

SERVICE LIST

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
Rothschild 1251 Avenue of the Americas, 33rd Floor New York, NY 10020 Neil Augustine Email: nycprojectoilers@rothschild.com Bernard Douton Email: nycprojectoilers@rothschild.com	212.403.3500 212.403.5411 212.403.5254	212.403.3501	Financial Advisors to the CRO
Cassels Brock & Blackwell LLP 2100 Scotia Plaza 40 King Street West Toronto ON M5H 3C2 Wendy Berman Email: wberman@casselsbrock.com Ryan C. Jacobs Email: rjacobs@casselsbrock.com Lara Jackson Email: ljackson@casselsbrock.com	416.869.5300 416.860.2926 416.860.6465 416.860.2907	416.640.3107 416.640.3189 416.640.3108	Counsel to the Applicants
FTI Consulting Canada Inc. TD Waterhouse Tower 79 Wellington Street West Suite 2010, P.O. Box 104 Toronto ON M4K 1G8 Greg Watson Email: greg.watson@fticonsulting.com Jeff Rosenberg Email: jeffrey.rosenberg@fticonsulting.com	416.649.8077	416.649.8101	Monitor
McCarthy Tétrault Suite 5300, TD Bank Tower Box 48, 66 Wellington Street West Toronto ON M5K 1E6 James Gage Email: jgage@mccarthy.ca Heather Meredith Email: hmeredith@mccarthy.ca	416.362.1812 416.601.7539 416.601.8342	416. 868.0673	Counsel for the Monitor

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
Goodmans LLP Bay Adelaide Centre 333 Bay Street, Suite 3400 Toronto ON M5H 2S7 Robert J. Chadwick Email: rchadwick@goodmans.ca Brendan O'Neill Email: boneill@goodmans.ca	416. 979.2211 416.597.4285 416.849.6017	416. 979.1234	Counsel for *Ad Hoc* Noteholders
Norton Rose Fulbright Canada LLP Suite 3800, Royal Bank Plaza, South Tower 200 Bay Street, P.O. Box 84 Toronto, ON M5J 2Z4 Orestes Pasparakis Email: orestes.pasparakis@nortonrosefulbright.com Alan Merskey Email: Alan.Merskey@nortonrosefulbright.com Virginie Gauthier Email: virginie.gauthier@nortonrosefulbright.com Alex Schmitt Email: alexander.schmitt@nortonrosefulbright.com	416.216.4000 416.216.4815 416.216.4805 416.216.4853 416.216.2419	416.216.3930	Counsel for Coliseum Capital Management
Bennett Jones LLP 4500 Bankers Hall East 855 2nd Street SW Calgary, AB T2P 4K7 Grant Stapon Email: stapong@bennettjones.com Kenneth Lenz Email: lenzk@bennettjones.com Robert W. Staley Email: staleyr@bennettjones.com Raj S. Sahni sahnir@bennettjones.com Jonathan G. Bell bellj@bennettjones.com	403.298.3100 403.298.3204 403.298.3317 416.777.4857 416.777.4804 416.777.6511	403.265.7219 416.863.1716	Counsel for McCann Family Holding Corporation

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
McMillan LLP Brookfield Place 181 Bay Street, Suite 4400 Toronto, ON M5J 2T3 Adam C. Maerov Email: adam.maerov@mcmillan.ca Brett Harrison Email: brett.harrison@mcmillan.ca	403.531.4700 403.215.2752 416.865.7932	416.865.7048	Counsel for Trimor Annuity Focus LP #5
Computershare Trust Company of Canada and Computershare Trust Company, NA 100 University Avenue 11th Floor, North Tower Toronto, ON M5J 2Y1 Patricia Wakelin, Corporate Trust Officer Email: patricia.wakelin@computershare.com Shelley Bloomberg, Manager, Corporate Trust Email: Shelley.Bloomberg@computershare.com Mohanie Shivprasad, Associate Trust Officer Email: mohanie.shivprasad@computershare.com Tina Vitale, Manager Email: tina.vitale@computershare.com John Wahl, Corporate Trust Officer Email: john.wahl@computershare.com	 416.263.9317 416.263.9322 303.262.0707	416.981.9777 514.981.7677	Collateral Trustee under the Collateral Trust and Intercreditor Agreement
Dickinson Wright LLP 199 Bay Street, Suite 2200, P.O. Box 447 Commerce Court Postal Station Toronto, ON M5L 1G4 Michael A. Weinczok Email: mweinczok@dickinsonwright.com David P. Preger Email: Dpreger@dickinsonwright.com	 416.777.4026 416.646.4606	416.865.1398	Lawyers for Computershare and agents for Perkins Coie LLP, US counsel to Computershare
Perkins Coie LLP 30 Rockefeller Plaza 22nd Floor New York, New York			Counsel to Computershare Trust Company

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
10112-0085 Tina Moss Email: tmoss@perkinscoie.com Ronald Sarubbi Email: rsarubbi@perkinscoie.com	 212.262.6910 212.262.6914	 212.977.1648 212.977.1644	
Borden Ladner Gervais Centennial Place, East Tower 1900, 520 – 3rd Ave SW Calgary, AB, T2P 0R3 Josef G.A. Kruger Email: jkruger@blg.com Patrick T. McCarthy Email: PMcCarthy@blg.com	403.232.9500 403.232.9563 403.232.9441	403.266.1395	Counsel to the Trustee in Bankruptcy for Assistive Financial Corp.
Harrison Pensa LLP 450 Talbot St. London, ON N6A 5J6 Jonathan Foreman Email: jforeman@harrisonpensa.com Genevieve Meisenheimer gmeisenheimer@harrisonpensa.com	519.679.9660 519.661.6775 519.850.5558	519.667.3362	Counsel to the Plaintiff and the proposed class members in a proposed Ontario class action against Cash Store
Koskie Minsky LLP 20 Queen Street West, Suite 900 Toronto, Ontario M5H 3R3 Andrew J. Hatnay Email: ahatnay@kmlaw.ca James Harnum Email: jharnum@kmlaw.ca Adrian Scotchmer Email: ascotchmer@kmlaw.ca	416.977.8353 416.595.2083 416.542.6285 416.542.6292	416.977.3316 416.204.2872 416.204.2819 416.204.4926	Agent to Plaintiff's Counsel in the class action (Harrison Pensa LLP)
Duncan Craig LLP 2800 Scotia Place, 10060 Jasper Ave Edmonton, AB T5J 3V9 Darren Bieganek, Q.C. Email: dbieganek@dcllp.com	780.428.6036 780.441.4386	780.428.9683 780.969.6381	Counsel for Cameron Schiffner, former Senior Vice-President, Operations, The Cash Store

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
			Financial Services Inc.
Siskinds LLP 100 Lombard Street Suite 302 Toronto, ON M5C 1M3 Charles M. Wright Email: charles.wright@siskinds.com Serge Kalloghlian Email: serge.kalloghlian@siskinds.com Alex Dimson Email: alex.dimson@siskinds.com	416.362.8334 416.362.8334 Ext. 226	416.362.2610 416.362.2610	Counsel to Ad Hoc Committee of Purchasers of the Applicant's Securities, including the Representative Plaintiff in the Ontario Class
Lax O'Sullivan Scott Lisus LLP Suite 2750, 145 King Street West Toronto, ON M5H 1J8 Eric R. Hoaken Email: ehoaken@counsel-toronto.com **JJS Barristers** Suite 800, The Lancaster Building 304 - 8 Avenue SW Calgary, AB T2P 1C2 Robert Hawkes, Q.C. Email: hawkesr@jssbarristers.ca	416.598.1744 416.645.5075 403.571.1544	416.598.3730 403.571.1528	Counsel for DirectCash Bank, DirectCash ATM Processing Partnership, DirectCash ATM Management Partnership, DirectCash Payments Inc., DirectCash Management Inc. and DirectCash Canada Limited Partnership ("DirectCash") who are codefendants with The Cash Store Financial Services Inc. and The Cash Store Inc. (the "Cash Store") in class action (Court File No. 7908/12CP)

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
Dentons Canada LLP 850 - 2nd Street SW 15th Floor, Bankers Court Calgary, AB T2P 0R8 David Mann Email: david.mann@dentons.com	403.268.7000 403.268.7097	403.268.3100	Counsel to Direct Cash in all matters pertaining to this restructuring other than the class action (Court File No. 7908/12CP)
Omini Ventures Ltd. Bruce Cormie Email: muskytoe@hotmail.com			Third Party Lender
L-Gen Management Inc. Vernon Nelson Email: vmnelson7@hotmail.com			Third Party Lender
1396309 Alberta Ltd. Bruce Hull Email: bruce.hull@hotmail.com			Third Party Lender
Hewlett-Packard Financial Services Canada Company 5150 Spectrum Way Mississauga, ON L4W 5G1			
CIT Financial Ltd. 5035 South Service Road Burlington, ON L7R 4C8 Isobel Fraser Email: Isobel.Fraser@cit.com	905.633.2097		
National Leasing Group Inc. 1525 Buffalo Place Winnipeg, MB R3T 1L9			
De Lage Landen Financial Services Canada Inc. 3450 Superior Court, Unit 1 Oakville, ON L6L 0C4			
GE VFS CANADA LIMITED PARTNERSHIP 2300 Meadowdale Blvd. Suite 200 Mississauga, ON L5N 5P9			

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
Roynat Inc. Suite 1500, 4710 Kingsway St. Burnaby, BC V5H 4M2			
Pattison Sign Group A Division of Jim Pattison Industries Ltd. 555 Ellesmere Rd. Toronto, ON M1R 4E8			
Mercedes-Benz Financial Services Canada Corporation 2680 Matheson Blvd. E., Ste. 500 Mississauga, ON L4W 0A5			
National Neon Displays Limited #12, 1115-48th Avenue SE Calgary, AB T2G 2A7			
Maxium Financial Services Inc. 30 Vogell Road, Unit 1 Richmond Hill, ON L4B 3K6 Dianne Holman Email: dianneh@maxium.net	905.780.6159 ext 249		
Honda Canada Financial Ltd. 180 Honda Blvd Markham, ON L6C 0H9			
Hordo Bennett Mounteer LLP 1400-128 West Pender Vancouver, BC V6B 1R8 Paul R. Bennett Email: pb@hbmlaw.com Mark W. Mounteer Email: mm@hbmlaw.com	604.639.3680 604.639.3668 604.639.3667	604.639.3681	Counsel for the Plaintiffs in 8 class proceedings commenced against Cash Store.
Burnet, Duckworth & Palmer LLP 2400, 525-8th Avenue SW Calgary, AB T2P 1G1 Craig O. Alcock Email: craigalcock@bdplaw.com	403.260.0100 403.260.0120	403.260.0332	Counsel for Virtutone Networks Inc.

Party/Counsel	*Telephone*	*Facsimile*	*Party Represented*
BlueTree Advisors II Inc. Bill Aziz Email: baziz@bluetreeadvisors.com	905.849.4332	905.849.4248	Chief Restructuring Officer of the Applicants
Lenczner Slaght 130 Adelaide St W., Suite 2600 Toronto, ON Canada M5H 3P5 Peter Griffin Email: pgriffin@litigate.com Matthew B. Lerner Email: mlerner@litigate.com	416.865.9500 416.865.2921 416.862.2940	416.865.9010 416.865.2840	Counsel to Gordon Reykdal, Edward C. McClelland and 424187 Alberta Ltd.

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS

TAB 1

2009 CarswellOnt 8207
Ontario Superior Court of Justice [Commercial List]

Brainhunter Inc., Re

2009 CarswellOnt 8207, 183 A.C.W.S. (3d) 905, 62 C.B.R. (5th) 41

IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF BRAINHUNTER INC., BRAINHUNTER CANADA INC., BRAINHUNTER (OTTAWA) INC., PROTEC EMPLOYMENT SERVICES LTD., TREKLOGIC INC. (APPLICANTS)

Morawetz J.

Heard: December 11, 2009
Judgment: December 11, 2009
Written reasons: December 18, 2009
Docket: 09-8482-00CL

Counsel: Jay Swartz, Jim Bunting for Applicants
G. Moffat for Monitor, Deloitte & Touche Inc.
Joseph Bellissimo for Roynat Capital Inc.
Peter J. Osborne for R.N. Singh, Purchaser
Edmond Lamek for Toronto-Dominion Bank
D. Dowdall for Noteholders
D. Ullmann for Procom Consultants Group Inc.

Subject: Insolvency

Related Abridgment Classifications

For all relevant Canadian Abridgment Classifications refer to highest level of case via History.

Headnote

Bankruptcy and insolvency --- Companies' Creditors Arrangement Act — Arrangements — Approval by court — Miscellaneous

Applicants were protected under Companies' Creditors Arrangement Act — Applicants brought motion for extension of stay period, approval of bid process and approval of "Stalking Horse APA" — Motion granted — Motion was supported by special committee, advisors, key creditor groups and monitor — Opposition came from business competitor and party interested in possibly bidding on assets of applicants — Applicants established that sales transaction was warranted and that sale would benefit economic community — No creditor came forward to object sale of business — It was unnecessary for court to substitute its business judgment for that of applicants.

Table of Authorities

Cases considered by *Morawetz J.*:

Nortel Networks Corp., Re (2009), 2009 CarswellOnt 4467, 55 C.B.R. (5th) 229 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — considered

Statutes considered:

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 36 — considered

MOTION by applicants for extension of stay and for approval of bid process and agreement.

***Morawetz J.*:**

1 At the conclusion of the hearing on December 11, 2009, I granted the motion with reasons to follow. These are the reasons.

2 The Applicants brought this motion for an extension of the Stay Period, approval of the Bid Process and approval of the Stalking Horse APA between TalentPoint Inc., 2223945 Ontario Ltd., 2223947 Ontario Ltd., and 2223956 Ontario Ltd., as purchasers (collectively, the "Purchasers") and each of the Applicants, as vendors.

3 The affidavit of Mr. Jewitt and the Report of the Monitor dated December 1, 2009 provide a detailed summary of the events that lead to the bringing of this motion.

4 The Monitor recommends that the motion be granted.

5 The motion is also supported by TD Bank, Roynat, and the Noteholders. These parties have the significant economic interest in the Applicants.

6 Counsel on behalf of Mr. Singh and the proposed Purchasers also supports the motion.

7 Opposition has been voiced by counsel on behalf of Procom Consultants Group Inc., a business competitor to the Applicants and a party that has expressed interest in possibly bidding for the assets of the Applicants.

8 The Bid Process, which provides for an auction process, and the proposed Stalking Horse APA have been considered by Breakwall, the independent Special Committee of the Board and the Monitor.

9 Counsel to the Applicants submitted that, absent the certainty that the Applicants' business will continue as a going concern which is created by the Stalking Horse APA and the Bid Process, substantial damage would result to the Applicants' business due to the potential loss of clients, contractors and employees.

10 The Monitor agrees with this assessment. The Monitor has also indicated that it is of the view that the Bid Process is a fair and open process and the best method to either identify the Stalking Horse APA as the highest and best bid for the Applicants' assets or to produce an offer for the Applicants' assets that is superior to the Stalking Horse APA.

11 It is acknowledged that the proposed purchaser under the Stalking Horse APA is an insider and a related party. The Monitor is aware of the complications that arise by having an insider being a bidder. The Monitor has indicated that it is of the view that any competing bids can be evaluated and compared with the Stalking Horse APA, even though the bids may not be based on a standard template.

12 Counsel on behalf of Procom takes issue with the $700,000 break fee which has been provided for in the Stalking Horse APA. He submits that it is neither fair nor necessary to have a break fee. Counsel submits that the break fee will have a chilling effect on the sales process as it will require his client to in effect outbid Mr. Singh's group by in excess of $700,000 before its bid could be considered. The break fee is approximately 2.5% of the total consideration.

13 The use of a stalking horse bid process has become quite popular in recent CCAA filings. In *Nortel Networks Corp., Re*, [2009] O.J. No. 3169 (Ont. S.C.J. [Commercial List]), I approved a stalking horse sale process and set out four factors (the "Nortel Criteria") the court should consider in the exercise of its general statutory discretion to determine whether to authorize a sale process:

(a) Is a sale transaction warranted at this time?

(b) Will the sale benefit the whole "economic community"?

(c) Do any of the debtors' creditors have a *bona fide* reason to object to a sale of the business?

(d) Is there a better viable alternative?

14 The Nortel decision predates the recent amendments to the CCAA. This application was filed December 2, 2009 which post-dates the amendments.

15 Section 36 of the CCAA expressly permits the sale of substantially all of the debtors' assets in the absence of a plan. It also sets out certain factors to be considered on such a sale. However, the amendments do not directly assess the factors a court should consider when deciding to approve a sale process.

16 Counsel to the Applicants submitted that a distinction should be drawn between the approval of a sales process and the approval of an actual sale in that the Nortel Criteria is engaged when considering whether to approve a sales process, while s. 36 of the CCAA is engaged when determining whether to approve a sale. Counsel also submitted that s. 36 should also be considered indirectly when applying the Nortel Criteria.

17 I agree with these submissions. There is a distinction between the approval of the sales process and the approval of a sale. Issues can arise after approval of a sales process and prior to the approval of a sale that requires a review in the context of s. 36 of the CCAA. For example, it is only on a sale approval motion that the court can consider whether there has been any unfairness in the working out of the sales process.

18 In this case, the Special Committee, the advisors, the key creditor groups and the Monitor all expressed support for the Applicants' process.

19 In my view, the Applicants have established that a sales transaction is warranted at this time and that the sale will be of benefit to the "economic community". I am also satisfied that no better alternative has been put forward. In addition, no creditor has come forward to object to a sale of the business.

20 With respect to the possibility that the break fee may deter other bidders, this is a business point that has been considered by the Applicants, its advisors and key creditor groups. At 2.5% of the amount of the bid, the break fee is consistent with break fees that have been approved by this court in other proceedings. The record makes it clear that the break fee issue has been considered and, in the exercise of their business judgment, the Special Committee unanimously recommended to the Board and the Board unanimously approved the break fee. In the circumstances of this case, it is not appropriate or necessary for the court to substitute its business judgment for that of the Applicants.

21 For the foregoing reasons, I am satisfied that the Bid Process and the Stalking Horse APA be approved.

22 For greater certainty, a bid will not be disqualified as a Qualified Bid (or a bidder as a Qualified Bidder) for the reason that the bid does not contemplate the bidder offering employment to all or substantially all of the employees of the Applicants or assuming liabilities to employees on terms comparable to those set out in s. 5.6 of the Stalking Horse Bid. However, this may be considered as a factor in comparing the relative value of competing bids.

23 The Applicants also seek an extension of the Stay Period to coincide with the timelines in the Bid Process. The timelines call for the transaction to close in either February or March, 2010 depending on whether there is a plan of arrangement proposed.

24 Having reviewed the record and heard submissions, I am satisfied that the Applicants have acted, and are acting, in good faith and with due diligence and that circumstances exist that make the granting of an extension appropriate. Accordingly, the Stay Period is extended to February 8, 2010.

25 An order shall issue to give effect to the foregoing.

Motion granted.

TAB 2

2009 CarswellOnt 4467
Ontario Superior Court of Justice [Commercial List]

Nortel Networks Corp., Re

2009 CarswellOnt 4467, [2009] O.J. No. 3169, 179 A.C.W.S. (3d) 265, 55 C.B.R. (5th) 229

IN THE MATTER OF THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF A PLAN OF COMPROMISE OR ARRANGEMENT OF NORTEL NETWORKS CORPORATION, NORTEL NETWORKS LIMITED, NORTEL NETWORKS GLOBAL CORPORATION, NORTEL NETWORKS INTERNATIONAL CORPORATION AND NORTEL NETWORKS TECHNOLOGY CORPORATION (Applicants)

APPLICATION UNDER THE COMPANIES' CREDITORS ARRANGEMENT ACT, R.S.C. 1985, c. C-36, AS AMENDED

Morawetz J.

Heard: June 29, 2009
Written reasons: July 23, 2009
Docket: 09-CL-7950

Counsel: Derrick Tay, Jennifer Stam for Nortel Networks Corporation, et al
Lyndon Barnes, Adam Hirsh for Board of Directors of Nortel Networks Corporation, Nortel Networks Limited
J. Carfagnini, J. Pasquariello for Monitor, Ernst & Young Inc.
M. Starnino for Superintendent of Financial Services, Administrator of PBGF
S. Philpott for Former Employees
K. Zych for Noteholders
Pamela Huff, Craig Thorburn for MatlinPatterson Global Advisors LLC, MatlinPatterson Global Opportunities Partners III L.P., Matlin Patterson Opportunities Partners (Cayman) III L.P.
David Ward for UK Pension Protection Fund
Leanne Williams for Flextronics Inc.
Alex MacFarlane for Official Committee of Unsecured Creditors
Arthur O. Jacques, Tom McRae for Felske & Sylvain (de facto Continuing Employees' Committee)
Robin B. Schwill, Matthew P. Gottlieb for Nortel Networks UK Limited
A. Kauffman for Export Development Canada
D. Ullman for Verizon Communications Inc.
G. Benchetrit for IBM

Subject: Insolvency; Estates and Trusts

Related Abridgment Classifications

For all relevant Canadian Abridgment Classifications refer to highest level of case via History.

Headnote

Bankruptcy and insolvency --- Proposal — Companies' Creditors Arrangement Act — Miscellaneous issues

Telecommunication company entered protection under Companies' Creditors Arrangement Act ("Act") — Company decided to pursue "going concern" sales for various business units — Company entered into sale agreement with respect

to assets in Code Division Multiple Access business and Long-Term Evolution Access assets — Company was pursuing sale of its other business units — Company brought motion for approval of bidding procedures and asset sale agreement — Motion granted — Court has jurisdiction to authorize sales process under Act in absence of formal plan of compromise or arrangement and creditor vote — Sale by company which preserved its business as going concern was consistent with objectives of Act — Unless sale was undertaken at this time, long-term viability of business would be in jeopardy.

Bankruptcy and insolvency --- Administration of estate — Sale of assets — Jurisdiction of court to approve sale

Telecommunication company entered protection under Companies' Creditors Arrangement Act ("Act") — Company decided to pursue "going concern" sales for various business units — Company entered into sale agreement with respect to assets in Code Division Multiple Access business and Long-Term Evolution Access assets — Company was pursuing sale of its other business units — Company brought motion for approval of bidding procedures and asset sale agreement — Motion granted — Court has jurisdiction to authorize sales process under Act in absence of formal plan of compromise or arrangement and creditor vote — Sale by company which preserved its business as going concern was consistent with objectives of Act — Unless sale was undertaken at this time, long-term viability of business would be in jeopardy.

Table of Authorities

Cases considered by *Morawetz J.*:

Asset Engineering LP v. Forest & Marine Financial Ltd. Partnership (2009), 2009 BCCA 319, 2009 CarswellBC 1738 (B.C. C.A.) — followed

ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (2008), 2008 ONCA 587, 2008 CarswellOnt 4811, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 240 O.A.C. 245, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 296 D.L.R. (4th) 135, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 92 O.R. (3d) 513, 45 C.B.R. (5th) 163, 47 B.L.R. (4th) 123 (Ont. C.A.) — considered

ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (2008), 2008 CarswellOnt 5432, 2008 CarswellOnt 5433 (S.C.C.) — referred to

Boutiques San Francisco Inc., Re (2004), 2004 CarswellQue 10918, 7 C.B.R. (5th) 189 (Que. S.C.) — referred to

Calpine Canada Energy Ltd., Re (2007), 2007 CarswellAlta 1050, 2007 ABQB 504, 35 C.B.R. (5th) 1, 415 A.R. 196, 33 B.L.R. (4th) 68 (Alta. Q.B.) — referred to

Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re (1998), 1998 CarswellOnt 3346, 5 C.B.R. (4th) 299, 72 O.T.C. 99 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — considered

Caterpillar Financial Services Ltd. v. Hard-Rock Paving Co. (2008), 2008 CarswellOnt 4046, 45 C.B.R. (5th) 87 (Ont. S.C.J.) — referred to

Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp. (2008), 2008 BCCA 327, 2008 CarswellBC 1758, 83 B.C.L.R. (4th) 214, 296 D.L.R. (4th) 577, 434 W.A.C. 187, 258 B.C.A.C. 187, 46 C.B.R. (5th) 7, [2008] 10 W.W.R. 575 (B.C. C.A.) — distinguished

Consumers Packaging Inc., Re (2001), 150 O.A.C. 384, 27 C.B.R. (4th) 197, 2001 CarswellOnt 3482, 12 C.P.C. (5th) 208 (Ont. C.A.) — considered

Lehndorff General Partner Ltd., Re (1993), 17 C.B.R. (3d) 24, 9 B.L.R. (2d) 275, 1993 CarswellOnt 183 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

PSINET Ltd., Re (2001), 28 C.B.R. (4th) 95, 2001 CarswellOnt 3405 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — considered

Residential Warranty Co. of Canada Inc., Re (2006), 2006 ABQB 236, 2006 CarswellAlta 383, (sub nom. *Residential Warranty Co. of Canada Inc. (Bankrupt), Re)* 393 A.R. 340, 62 Alta. L.R. (4th) 168, 21 C.B.R. (5th) 57 (Alta. Q.B.) — referred to

Royal Bank v. Soundair Corp. (1991), 7 C.B.R. (3d) 1, 83 D.L.R. (4th) 76, 46 O.A.C. 321, 4 O.R. (3d) 1, 1991 CarswellOnt 205 (Ont. C.A.) — considered

Stelco Inc., Re (2004), 2004 CarswellOnt 4084, 6 C.B.R. (5th) 316 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Tiger Brand Knitting Co., Re (2005), 2005 CarswellOnt 1240, 9 C.B.R. (5th) 315 (Ont. S.C.J.) — referred to

Winnipeg Motor Express Inc., Re (2008), 2008 CarswellMan 560, 2008 MBQB 297, 49 C.B.R. (5th) 302 (Man. Q.B.) — referred to

Statutes considered:

Bankruptcy Code, 11 U.S.C.
s. 363 — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 11 — referred to

s. 11(4) — considered

MOTION by company for approval of bidding procedures for sale of business and asset sale agreement.

Morawetz J.:

Introduction

1 On June 29, 2009, I granted the motion of the Applicants and approved the bidding procedures (the "Bidding Procedures") described in the affidavit of Mr. Riedel sworn June 23, 2009 (the "Riedel Affidavit") and the Fourteenth Report of Ernst & Young, Inc., in its capacity as Monitor (the "Monitor") (the "Fourteenth Report"). The order was granted immediately after His Honour Judge Gross of the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware (the "U.S. Court") approved the Bidding Procedures in the Chapter 11 proceedings.

2 I also approved the Asset Sale Agreement dated as of June 19, 2009 (the "Sale Agreement") among Nokia Siemens Networks B.V. ("Nokia Siemens Networks" or the "Purchaser"), as buyer, and Nortel Networks Corporation ("NNC"), Nortel Networks Limited ("NNL"), Nortel Networks, Inc. ("NNI") and certain of their affiliates, as vendors (collectively the "Sellers") in the form attached as Appendix "A" to the Fourteenth Report and I also approved and accepted the Sale Agreement for the purposes of conducting the "stalking horse" bidding process in accordance with the Bidding Procedures including, the Break-Up Fee and the Expense Reimbursement (as both terms are defined in the Sale Agreement).

3 An order was also granted sealing confidential Appendix "B" to the Fourteenth Report containing the schedules and exhibits to the Sale Agreement pending further order of this court.

4 The following are my reasons for granting these orders.

5 The hearing on June 29, 2009 (the "Joint Hearing") was conducted by way of video conference with a similar motion being heard by the U.S. Court. His Honor Judge Gross presided over the hearing in the U.S. Court. The Joint Hearing was conducted in accordance with the provisions of the Cross-Border Protocol, which had previously been approved by both the U.S. Court and this court.

6 The Sale Agreement relates to the Code Division Multiple Access ("CMDA") business Long-Term Evolution ("LTE") Access assets.

7 The Sale Agreement is not insignificant. The Monitor reports that revenues from CDMA comprised over 21% of Nortel's 2008 revenue. The CDMA business employs approximately 3,100 people (approximately 500 in Canada) and the LTE business employs approximately 1,000 people (approximately 500 in Canada). The purchase price under the Sale Agreement is $650 million.

Background

8 The Applicants were granted CCAA protection on January 14, 2009. Insolvency proceedings have also been commenced in the United States, the United Kingdom, Israel and France.

9 At the time the proceedings were commenced, Nortel's business operated through 143 subsidiaries, with approximately 30,000 employees globally. As of January 2009, Nortel employed approximately 6,000 people in Canada alone.

10 The stated purpose of Nortel's filing under the CCAA was to stabilize the Nortel business to maximize the chances of preserving all or a portion of the enterprise. The Monitor reported that a thorough strategic review of the company's assets and operations would have to be undertaken in consultation with various stakeholder groups.

11 In April 2009, the Monitor updated the court and noted that various restructuring alternatives were being considered.

12 On June 19, 2009, Nortel announced that it had entered into the Sale Agreement with respect to its assets in its CMDA business and LTE Access assets (collectively, the "Business") and that it was pursuing the sale of its other business units. Mr. Riedel in his affidavit states that Nortel has spent many months considering various restructuring alternatives before determining in its business judgment to pursue "going concern" sales for Nortel's various business units.

13 In deciding to pursue specific sales processes, Mr. Riedel also stated that Nortel's management considered:

(a) the impact of the filings on Nortel's various businesses, including deterioration in sales; and

(b) the best way to maximize the value of its operations, to preserve jobs and to continue businesses in Canada and the U.S.

14 Mr. Riedel notes that while the Business possesses significant value, Nortel was faced with the reality that:

(a) the Business operates in a highly competitive environment;

(b) full value cannot be realized by continuing to operate the Business through a restructuring; and

(c) in the absence of continued investment, the long-term viability of the Business would be put into jeopardy.

15 Mr. Riedel concluded that the proposed process for the sale of the Business pursuant to an auction process provided the best way to preserve the Business as a going concern and to maximize value and preserve the jobs of Nortel employees.

16 In addition to the assets covered by the Sale Agreement, certain liabilities are to be assumed by the Purchaser. This issue is covered in a comprehensive manner at paragraph 34 of the Fourteenth Report. Certain liabilities to employees are included on this list. The assumption of these liabilities is consistent with the provisions of the Sale Agreement that requires the Purchaser to extend written offers of employment to at least 2,500 employees in the Business.

17 The Monitor also reports that given that certain of the U.S. Debtors are parties to the Sale Agreement and given the desire to maximize value for the benefit of stakeholders, Nortel determined and it has agreed with the Purchaser that the Sale Agreement is subject to higher or better offers being obtained pursuant to a sale process under s. 363 of the U.S. Bankruptcy Code and that the Sale Agreement shall serve as a "stalking horse" bid pursuant to that process.

18 The Bidding Procedures provide that all bids must be received by the Seller by no later than July 21, 2009 and that the Sellers will conduct an auction of the purchased assets on July 24, 2009. It is anticipated that Nortel will ultimately seek a final sales order from the U.S. Court on or about July 28, 2009 and an approval and vesting order from this court in respect of the Sale Agreement and purchased assets on or about July 30, 2009.

19 The Monitor recognizes the expeditious nature of the sale process but the Monitor has been advised that given the nature of the Business and the consolidation occurring in the global market, there are likely to be a limited number of parties interested in acquiring the Business.

20 The Monitor also reports that Nortel has consulted with, among others, the Official Committee of Unsecured Creditors (the "UCC") and the bondholder group regarding the Bidding Procedures and is of the view that both are supportive of the timing of this sale process. (It is noted that the UCC did file a limited objection to the motion relating to certain aspects of the Bidding Procedures.)

21 Given the sale efforts made to date by Nortel, the Monitor supports the sale process outlined in the Fourteenth Report and more particularly described in the Bidding Procedures.

22 Objections to the motion were filed in the U.S. Court and this court by MatlinPatterson Global Advisors LLC, MatlinPatterson Global Opportunities Partners III L.P. and Matlin Patterson Opportunities Partners (Cayman) III L.P. (collectively, "MatlinPatterson") as well the UCC.

23 The objections were considered in the hearing before Judge Gross and, with certain limited exceptions, the objections were overruled.

Issues and Discussion

24 The threshold issue being raised on this motion by the Applicants is whether the CCAA affords this court the jurisdiction to approve a sales process in the absence of a formal plan of compromise or arrangement and a creditor vote. If the question is answered in the affirmative, the secondary issue is whether this sale should authorize the Applicants to sell the Business.

25 The Applicants submit that it is well established in the jurisprudence that this court has the jurisdiction under the CCAA to approve the sales process and that the requested order should be granted in these circumstances.

26 Counsel to the Applicants submitted a detailed factum which covered both issues.

27 Counsel to the Applicants submits that one of the purposes of the CCAA is to preserve the going concern value of debtors companies and that the court's jurisdiction extends to authorizing sale of the debtor's business, even in the absence of a plan or creditor vote.

28 The CCAA is a flexible statute and it is particularly useful in complex insolvency cases in which the court is required to balance numerous constituents and a myriad of interests.

29 The CCAA has been described as "skeletal in nature". It has also been described as a "sketch, an outline, a supporting framework for the resolution of corporate insolvencies in the public interest". *ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp.* (2008), 45 C.B.R. (5th) 163 (Ont. C.A.) at paras. 44, 61, leave to appeal refused [2008] S.C.C.A. No. 337 (S.C.C.). ("ATB Financial").

30 The jurisprudence has identified as sources of the court's discretionary jurisdiction, *inter alia*:

(a) the power of the court to impose terms and conditions on the granting of a stay under s. 11(4) of the CCAA;

(b) the specific provision of s. 11(4) of the CCAA which provides that the court may make an order "on such terms as it may impose"; and

(c) the inherent jurisdiction of the court to "fill in the gaps" of the CCAA in order to give effect to its objects. *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) at para. 43; *PSINET Ltd., Re* (2001), 28 C.B.R. (4th) 95 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) at para. 5, *ATB Financial, supra*, at paras. 43-52.

31 However, counsel to the Applicants acknowledges that the discretionary authority of the court under s. 11 must be informed by the purpose of the CCAA.

> Its exercise must be guided by the scheme and object of the Act and by the legal principles that govern corporate law issues. *Re Stelco Inc.* (2005), 9 C.B.R. (5th) 135 (Ont. C.A.) at para. 44.

32 In support of the court's jurisdiction to grant the order sought in this case, counsel to the Applicants submits that Nortel seeks to invoke the "overarching policy" of the CCAA, namely, to preserve the going concern. *Residential Warranty Co. of Canada Inc., Re* (2006), 21 C.B.R. (5th) 57 (Alta. Q.B.) at para. 78.

33 Counsel to the Applicants further submits that CCAA courts have repeatedly noted that the purpose of the CCAA is to preserve the benefit of a going concern business for all stakeholders, or "the whole economic community":

> The purpose of the CCAA is to facilitate arrangements that might avoid liquidation of the company and allow it to continue in business to the benefit of the whole economic community, including the shareholders, the creditors (both secured and unsecured) and the employees. *Citibank Canada v. Chase Manhattan Bank of Canada* (1991), 5 C.B.R. (3rd) 167 (Ont. Gen. Div.) at para. 29. *Re Consumers Packaging Inc.* (2001) 27 C.B.R. (4th) 197 (Ont. C.A.) at para. 5.

34 Counsel to the Applicants further submits that the CCAA should be given a broad and liberal interpretation to facilitate its underlying purpose, including the preservation of the going concern for the benefit of all stakeholders and further that it should not matter whether the business continues as a going concern under the debtor's stewardship or under new ownership, for as long as the business continues as a going concern, a primary goal of the CCAA will be met.

35 Counsel to the Applicants makes reference to a number of cases where courts in Ontario, in appropriate cases, have exercised their jurisdiction to approve a sale of assets, even in the absence of a plan of arrangement being tendered to stakeholders for a vote. In doing so, counsel to the Applicants submits that the courts have repeatedly recognized that they have jurisdiction under the CCAA to approve asset sales in the absence of a plan of arrangement, where such sale is in the best interests of stakeholders generally. *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re, supra, Re PSINet, supra, Consumers Packaging Inc., Re* [2001 CarswellOnt 3482 (Ont. C.A.)], *supra, Stelco Inc., Re* (2004), 6 C.B.R. (5th) 316 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) at para. 1, *Tiger Brand Knitting Co., Re* (2005), 9 C.B.R. (5th) 315 (Ont. S.C.J.), *Caterpillar*

Financial Services Ltd. v. Hard-Rock Paving Co. (2008), 45 C.B.R. (5th) 87 (Ont. S.C.J.) and *Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]).

36 In *Re Consumers Packaging, supra*, the Court of Appeal for Ontario specifically held that a sale of a business as a going concern during a CCAA proceeding is consistent with the purposes of the CCAA:

> The sale of Consumers' Canadian glass operations as a going concern pursuant to the Owens-Illinois bid allows the preservation of Consumers' business (albeit under new ownership), and is therefore consistent with the purposes of the CCAA.
>
> ...we cannot refrain from commenting that Farley J.'s decision to approve the Owens-Illinois bid is consistent with previous decisions in Ontario and elsewhere that have emphasized the broad remedial purpose of flexibility of the CCAA and have approved the sale and disposition of assets during CCAA proceedings prior to a formal plan being tendered. *Re Consumers Packaging, supra, at paras. 5, 9.*

37 Similarly, in *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re, supra*, Blair J. (as he then was) expressly affirmed the court's jurisdiction to approve a sale of assets in the course of a CCAA proceeding before a plan of arrangement had been approved by creditors. *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re, supra*, at paras. 43, 45.

38 Similarly, in *PSINet Limited, supra*, the court approved a going concern sale in a CCAA proceeding where no plan was presented to creditors and a substantial portion of the debtor's Canadian assets were to be sold. Farley J. noted as follows:

> [If the sale was not approved,] there would be a liquidation scenario ensuing which would realize far less than this going concern sale (which appears to me to have involved a transparent process with appropriate exposure designed to maximize the proceeds), thus impacting upon the rest of the creditors, especially as to the unsecured, together with the material enlarging of the unsecured claims by the disruption claims of approximately 8,600 customers (who will be materially disadvantaged by an interrupted transition) plus the job losses for approximately 200 employees. *Re PSINet Limited, supra*, at para. 3.

39 In *Re Stelco Inc., supra*, in 2004, Farley J. again addressed the issue of the feasibility of selling the operations as a going concern:

> I would observe that usually it is the creditor side which wishes to terminate CCAA proceedings and that when the creditors threaten to take action, there is a realization that a liquidation scenario will not only have a negative effect upon a CCAA applicant, but also upon its workforce. Hence, the CCAA may be employed to provide stability during a period of necessary financial and operational restructuring - and if a restructuring of the "old company" is not feasible, then there is the exploration of the feasibility of the sale of the operations/enterprise as a going concern (with continued employment) in whole or in part. *Re Stelco Inc, supra*, at para. 1.

40 I accept these submissions as being general statements of the law in Ontario. The value of equity in an insolvent debtor is dubious, at best, and, in my view, it follows that the determining factor should not be whether the business continues under the debtor's stewardship or under a structure that recognizes a new equity structure. An equally important factor to consider is whether the case can be made to continue the business as a going concern.

41 Counsel to the Applicants also referred to decisions from the courts in Quebec, Manitoba and Alberta which have similarly recognized the court's jurisdiction to approve a sale of assets during the course of a CCAA proceeding. *Boutiques San Francisco Inc., Re* (2004), 7 C.B.R. (5th) 189 (Que. S.C.), *Winnipeg Motor Express Inc., Re* (2008), 49 C.B.R. (5th) 302 (Man. Q.B.) at paras. 41, 44, and *Calpine Canada Energy Ltd., Re* (2007), 35 C.B.R. (5th) 1 (Alta. Q.B.) at para. 75.

42 Counsel to the Applicants also directed the court's attention to a recent decision of the British Columbia Court of Appeal which questioned whether the court should authorize the sale of substantially all of the debtor's assets where the debtor's plan

"will simply propose that the net proceeds from the sale...be distributed to its creditors". In *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp.* (2008), 46 C.B.R. (5th) 7 (B.C. C.A.) ("*Cliffs Over Maple Bay*"), the court was faced with a debtor who had no active business but who nonetheless sought to stave off its secured creditor indefinitely. The case did not involve any type of sale transaction but the Court of Appeal questioned whether a court should authorize the sale under the CCAA without requiring the matter to be voted upon by creditors.

43 In addressing this matter, it appears to me that the British Columbia Court of Appeal focussed on whether the court should grant the requested relief and not on the question of whether a CCAA court has the jurisdiction to grant the requested relief.

44 I do not disagree with the decision in *Cliffs Over Maple Bay*. However, it involved a situation where the debtor had no active business and did not have the support of its stakeholders. That is not the case with these Applicants.

45 The *Cliffs Over Maple Bay* decision has recently been the subject of further comment by the British Columbia Court of Appeal in *Asset Engineering LP v. Forest & Marine Financial Ltd. Partnership*, 2009 BCCA 319 (B.C. C.A.).

46 At paragraphs 24 - 26 of the *Forest and Marine* decision, Newbury J.A. stated:

> 24. In *Cliffs Over Maple Bay*, the debtor company was a real estate developer whose one project had failed. The company had been dormant for some time. It applied for CCAA protection but described its proposal for restructuring in vague terms that amounted essentially to a plan to "secure sufficient funds" to complete the stalled project (Para. 34). This court, per Tysoe J.A., ruled that although the Act can apply to single-project companies, its purposes are unlikely to be engaged in such instances, since mortgage priorities are fully straight forward and there will be little incentive for senior secured creditors to compromise their interests (Para. 36). Further, the Court stated, the granting of a stay under s. 11 is "not a free standing remedy that the court may grant whenever an insolvent company wishes to undertake a "restructuring"...Rather, s. 11 is ancillary to the fundamental purpose of the CCAA, and a stay of proceedings freezing the rights of creditors should only be granted in furtherance of the CCAA's fundamental purpose". That purpose has been described in *Meridian Developments Inc. v. Toronto Dominion Bank* (1984) 11 D.L.R. (4th) 576 (Alta. Q.B.):
>
> > The legislation is intended to have wide scope and allow a judge to make orders which will effectively maintain the status quo for a period while the insolvent company attempts to gain the approval of its creditors for a proposed arrangement which will enable the company to remain in operation for what is, hopefully, the future benefit of both the company and its creditors. [at 580]
>
> 25. The Court was not satisfied in *Cliffs Over Maple Bay* that the "restructuring" contemplated by the debtor would do anything other than distribute the net proceeds from the sale, winding up or liquidation of its business. The debtor had no intention of proposing a plan of arrangement, and its business would not continue following the execution of its proposal - thus it could not be said the purposes of the statute would be engaged...
>
> 26. In my view, however, the case at bar is quite different from *Cliffs Over Maple Bay*. Here, the main debtor, the Partnership, is at the centre of a complicated corporate group and carries on an active financing business that it hopes to save notwithstanding the current economic cycle. (The business itself which fills a "niche" in the market, has been carried on in one form or another since 1983.) The CCAA is appropriate for situations such as this where it is unknown whether the "restructuring" will ultimately take the form of a refinancing or will involve a reorganization of the corporate entity or entities and a true compromise of the rights of one or more parties. The "fundamental purpose" of the Act - to preserve the *status quo* while the debtor prepares a plan that will enable it to remain in business to the benefit of all concerned - will be furthered by granting a stay so that the means contemplated by the Act - a compromise or arrangement - can be developed, negotiated and voted on if necessary...

47 It seems to me that the foregoing views expressed in *Forest and Marine* are not inconsistent with the views previously expressed by the courts in Ontario. The CCAA is intended to be flexible and must be given a broad and liberal interpretation

to achieve its objectives and a sale by the debtor which preserves its business as a going concern is, in my view, consistent with those objectives.

48 I therefore conclude that the court does have the jurisdiction to authorize a sale under the CCAA in the absence of a plan.

49 I now turn to a consideration of whether it is appropriate, in this case, to approve this sales process. Counsel to the Applicants submits that the court should consider the following factors in determining whether to authorize a sale under the CCAA in the absence of a plan:

(a) is a sale transaction warranted at this time?

(b) will the sale benefit the whole "economic community"?

(c) do any of the debtors' creditors have a *bona fide* reason to object to a sale of the business?

(d) is there a better viable alternative?

I accept this submission.

50 It is the position of the Applicants that Nortel's proposed sale of the Business should be approved as this decision is to the benefit of stakeholders and no creditor is prejudiced. Further, counsel submits that in the absence of a sale, the prospects for the Business are a loss of competitiveness, a loss of value and a loss of jobs.

51 Counsel to the Applicants summarized the facts in support of the argument that the Sale Transaction should be approved, namely:

(a) Nortel has been working diligently for many months on a plan to reorganize its business;

(b) in the exercise of its business judgment, Nortel has concluded that it cannot continue to operate the Business successfully within the CCAA framework;

(c) unless a sale is undertaken at this time, the long-term viability of the Business will be in jeopardy;

(d) the Sale Agreement continues the Business as a going concern, will save at least 2,500 jobs and constitutes the best and most valuable proposal for the Business;

(e) the auction process will serve to ensure Nortel receives the highest possible value for the Business;

(f) the sale of the Business at this time is in the best interests of Nortel and its stakeholders; and

(g) the value of the Business is likely to decline over time.

52 The objections of MatlinPatterson and the UCC have been considered. I am satisfied that the issues raised in these objections have been addressed in a satisfactory manner by the ruling of Judge Gross and no useful purpose would be served by adding additional comment.

53 Counsel to the Applicants also emphasize that Nortel will return to court to seek approval of the most favourable transaction to emerge from the auction process and will aim to satisfy the elements established by the court for approval as set out in *Royal Bank v. Soundair Corp.* (1991), 7 C.B.R. (3d) 1 (Ont. C.A.) at para. 16.

Disposition

54 The Applicants are part of a complicated corporate group. They carry on an active international business. I have accepted that an important factor to consider in a CCAA process is whether the case can be made to continue the business as a going

concern. I am satisfied having considered the factors referenced at [49], as well as the facts summarized at [51], that the Applicants have met this test. I am therefore satisfied that this motion should be granted.

55 Accordingly, I approve the Bidding Procedures as described in the Riedel Affidavit and the Fourteenth Report of the Monitor, which procedures have been approved by the U.S. Court.

56 I am also satisfied that the Sale Agreement should be approved and further that the Sale Agreement be approved and accepted for the purposes of conducting the "stalking horse" bidding process in accordance with the Bidding Procedures including, without limitation the Break-Up Fee and the Expense Reimbursement (as both terms are defined in the Sale Agreement).

57 Further, I have also been satisfied that Appendix B to the Fourteenth Report contains information which is commercially sensitive, the dissemination of which could be detrimental to the stakeholders and, accordingly, I order that this document be sealed, pending further order of the court.

58 In approving the Bidding Procedures, I have also taken into account that the auction will be conducted prior to the sale approval motion. This process is consistent with the practice of this court.

59 Finally, it is the expectation of this court that the Monitor will continue to review ongoing issues in respect of the Bidding Procedures. The Bidding Procedures permit the Applicants to waive certain components of qualified bids without the consent of the UCC, the bondholder group and the Monitor. However, it is the expectation of this court that, if this situation arises, the Applicants will provide advance notice to the Monitor of its intention to do so.

Motion granted.

TAB 3

2000 CarswellAlta 1584
Alberta Court of Queen's Bench

Rio Nevada Energy Inc., Re

2000 CarswellAlta 1584, [2000] A.J. No. 1596, 283 A.R. 146

In the Matter of the Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c.C-36, As Amended

In the Matter of Rio Nevada Energy Inc.

Romaine J.

Judgment: December 18, 2000
Docket: Calgary 0001-17463

Counsel: *Brian P. O'Leary*, *Alison Z.A. Campbell*, for Westcoast Capital Corporation
Peter Pastewka, *James Eamon*, for Rio Nevada Energy Inc.
Larry Boyd Robinson, for Joseph Dow and Ronald Antonio

Subject: Corporate and Commercial; Insolvency

Related Abridgment Classifications

For all relevant Canadian Abridgment Classifications refer to highest level of case via History.

Headnote

Corporations --- Arrangements and compromises — Under Companies' Creditors Arrangements Act — Arrangements — Effect of arrangement — Stay of proceedings

Table of Authorities

Cases considered by *Romaine J.*:

Bargain Harold's Discount Ltd. v. Paribas Bank of Canada (1992), 10 C.B.R. (3d) 23, 4 B.L.R. (2d) 306, 7 O.R. (3d) 362 (Ont. Gen. Div.) — applied

First Treasury Financial Inc. v. Cango Petroleums Inc. (1991), 3 C.B.R. (3d) 232, 78 D.L.R. (4th) 585, [1991] O.J. No. 429 (Ont. Gen. Div.) — distinguished

Meridian Development Inc. v. Toronto Dominion Bank, [1984] 5 W.W.R. 215, 52 C.B.R. (N.S.) 109, 32 Alta. L.R. (2d) 150, 53 A.R. 39, 11 D.L.R. (4th) 576 (Alta. Q.B.) — considered

Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of) (1990), 1 C.B.R. (3d) 101, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey)* 1 O.R. (3d) 289, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey)* 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.) — considered

Pacific National Lease Holding Corp., Re (August 17, 1992), Doc. A922870 (B.C. S.C.) — considered

Philip's Manufacturing Ltd., Re (1992), 9 C.B.R. (3d) 25, 67 B.C.L.R. (2d) 84, 4 B.L.R. (2d) 142 (B.C. C.A.) — applied

Sharp-Rite Technologies Ltd., Re, 2000 BCSC 122, [2000] B.C.J. No. 135 (B.C. S.C.) — considered

Starcom International Optics Corp., Re (1998), 3 C.B.R. (4th) 177 (B.C. S.C. [In Chambers]) — considered

Statutes considered:

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — considered

s. 11(3) — considered

s. 11(6) — considered

APPLICATION by creditor for order terminating stay of proceedings; CROSS-APPLICATION by debtor for order extending stay of proceedings.

***Romaine J.*:**

Introduction

1 Rio Nevada Energy Inc. sought, and obtained, protection under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c.C-36 on October 31, 2000. Rio Nevada's principal creditor, Westcoast Capital Corporation, declared its intention at that time to bring an application for an order terminating the stay of proceedings granted under the CCAA order on the basis that any plan of arrangement proposed by Rio Nevada would be "doomed to failure". The stay of proceedings under the order was initially extended to November 17, 2000. On that date, Westcoast applied for an order terminating the stay and appointing a receiver-manager of the assets of Rio Nevada pursuant to Westcoast's security. Rio Nevada applied for an order extending the stay to December 17, 2000, and amending certain provisions of the initial order. I dismissed Westcoast's application and extended the stay under the initial order to December 15, 2000. These are the reasons for my decision.

Facts

2 Rio Nevada is a publicly listed oil and gas company incorporated under the laws of Canada. In September, 1999, Rio Nevada entered into a prepaid gas purchase contract with Westcoast pursuant to which Rio Nevada was to deliver certain daily volumes of natural gas commencing in September, 1999 and ending on October 31, 2004. Westcoast prepaid $3,118,000 plus GST to Rio Nevada in accordance with the terms of the gas purchase contract.

3 As security under the gas purchase contract, Rio Nevada granted Westcoast a first ranking security interest and charge over all its assets. Upon default by Rio Nevada, Westcoast becomes able to appoint, or apply to the court to appoint, a receiver.

4 Rio Nevada had some difficulty with two new wells drilled to meet the gas production requirements of the gas purchase contract in that it has not been able to complete remedial work that would put these wells into production. Currently, the completion of remedial work on these wells awaits sufficient cold weather to allow access to them.

5 Rio Nevada had gas production shortfalls from time to time during the term of the gas purchase contract, which it cured by purchasing gas from a gas marketer and delivering it to Westcoast to satisfy its contractual obligations. Rio Nevada also acquired the shares of a manufacturing and research and development firm, Concorde Technologies Inc. (which included the acquisition of the shares of Tierra Industries Ltd.) and granted security on its assets as part of the financing of this acquisition. Westcoast considers this acquisition without its consent to be a breach of its security interest over the assets of Rio Nevada.

On October 23, 2000, Westcoast terminated the gas purchase contract and claimed liquidated damages. Westcoast indicated its intention to take steps to appoint a receiver of the assets of Rio Nevada in the event payment was not received within 10 days.

6 Westcoast claims approximately $5,530,832 in liquidated damages under the gas purchase contract against Rio Nevada. Rio Nevada's liabilities to Westcoast and other secured, unsecured and statutory creditors aggregate approximately $10.6 million.

7 Outtrim Szaba Associates Ltd., a petroleum engineering evaluations firm, has estimated the fair market value of Rio Nevada's oil and natural gas assets at $9,427,000 as at November 13, 2000. This estimate is based on an evaluation of Rio Nevada's reserves and cash flow as of the same date.

8 Rio Nevada's aggregate liabilities of $10.6 million include debt from its acquisition of the shares of Concorde and Tierra. No evidence of the value of these shares is before the Court, but their purchase price in August, 2000 was approximately $5.25 million. Rio Nevada has additional miscellaneous assets worth approximately $250,000.

Issues

9

1) Should the stay of proceedings granted in the initial order be terminated because any plan of arrangement put forward by Rio Nevada is "deemed to failure"?

2) Should the stay granted under the initial order be extended?

Analysis

10 There is some disagreement between the parties as to the appropriate process to be followed in deciding these issues. Rio Nevada takes the position that the appropriate test is set out in Section 11(6) of the CCAA [1], and that the case law relating to the appropriate test in a "doomed to failure" application is merely a factor in applying Section 11(6): *Starcom International Optics Corp., Re* (1998), 3 C.B.R. (4th) 177 (B.C. S.C. [In Chambers]) at paragraph 22. Westcoast submits that, while Section 11(6) sets out the correct test for Rio Nevada's application to extend the stay, the correct test for deciding whether its application to terminate the stay should succeed is the test set out in the case law.

11 The problem arises in part because much of the case law relating to applications to set aside a stay pre-dates the addition of Section 11(6) to the CCAA in 1997. However, although Section 11(6) applications to implement or extend a stay may often be met with opposition asserting that such a stay is doomed to failure, it is not necessary for these cross-applications to co-exist in every case. It is preferable to consider these issues separately in order to ensure the burden of proof on each applicant is applied appropriately, and the "doomed to failure" application should be considered first.

12 The burden of proof in setting aside a CCAA stay by establishing that any plan of arrangement is "doomed to failure" rests on the applicant wishing to have CCAA proceedings terminated, in this case, Westcoast: *Bargain Harold's Discount Ltd. v. Paribas Bank of Canada* [2]; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* [3]

13 Rio Nevada does not have the burden of proving that a plan of arrangement put forward by it is not "doomed to failure". As commented by Doherty, J.A. in *Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of)* [4], the nature of CCAA proceedings is such that many plans of arrangement will involve "variables and contingencies which will make the plan's ultimate acceptability to the creditors and the Court very uncertain at the time the initial application is made". As a result, the debtor company does not bear the burden of establishing the likelihood of success from the outset. Although this is not Rio Nevada's initial application, it is only seventeen days into CCAA proceedings, and Rio Nevada has not yet proposed any firm or specific plan of arrangement.

14 To meet the test set out in Section 11(6) for extension of a stay, Rio Nevada has the onus of proof and must satisfy the Court that circumstances exist that make such an order appropriate and that it has acted in good faith and diligently.

15 *Should the stay of proceedings granted in the initial order be terminated because any plan of arrangement put forward by Rio Nevada is "doomed to failure"?*

16 There appear to be at least two standards applied by courts in previous cases in deciding whether a stay under the CCAA should be set aside on a "doomed to failure" basis.

17 One standard, adopted by the courts in British Columbia, requires the applicant creditor to lead evidence to establish that a debtor company's attempt at a plan of arrangement is indeed doomed to failure: *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (*supra*) at page 28; *Sharp-Rite Technologies Ltd., Re*[5]. As pointed out by Douglas Knowles and Alec Zimmerman in "*Further Developments and Trends in the Companies' Creditors Arrangement Act*: 1992" (Insolvency Institute of Canada), this standard is extremely difficult for a creditor to satisfy, particularly in the early stages of CCAA proceedings. I prefer, and adopt, the test that appears to have been applied by Austin, J. in *Bargain Harold's Discount Ltd.* (*supra*), that to succeed, the applicant creditor must show that there is no reasonable chance that any plan would be accepted.

18 In this case, there is no issue that Westcoast is a secured creditor of Rio Nevada. Although there is some dispute over the amount of liquidated damages owing under the gas purchase contract, this amounts to a difference of about $125,000. There is an issue of whether GST can be claimed as part of contractual damages that may affect the amount of the claim. However, it appears from the evidence that Westcoast's claim is at least $4,922,936, plus a September gas payment of $113,069.59 plus GST and an October gas payment for the period to termination of the contract in an approximate amount of $63,000 plus GST.

19 Even taking into account the disputed amount of liquidated damages and the GST issue, Westcoast's claim is approximately $5,043,000, and accrues interest at between $55 - 57,000 per month.

20 Westcoast submits that the market value of $9.4 million assigned to Rio Nevada's oil and gas assets by Outtrim Szabo is too high, and questions the qualifications of Outtrim Szabo to give this valuation opinion. Westcoast estimates the value of Rio Nevada's assets at $5,667,000, which it apparently arrived at by adding the value of Rio Nevada's Proved Developed Producing and Proved Developed Non-Producing reserves as set out in Outtrim Szabo's report and discounting at 15%. Westcoast ascribes no value to Rio Nevada's Proved Undeveloped or Probable Additional reserves, nor any value to the Concorde and Tierra shares or Rio Nevada's other miscellaneous assets. There is no independent evidence before me that this is an appropriate evaluation methodology for this company or that Outtrim Szabo's opinion is not appropriate in the circumstances.

21 In support of its application to terminate the stay, Westcoast submits that its security position is being eroded on a daily basis, as Rio Nevada's reserves are being developed at a value of between $7,000 and $10,000 a day. Westcoast submits that this is a situation of depleting resources, that interest is accruing and that professional fees will be incurred as part of the CCAA proceedings. If there is a real risk that a creditor's loan will become unsecured during the stay period, this is a factor to be taken into account in determining whether there should be a termination of the stay: *Nova Metal Products Inc.* (*supra*). In this case, however, I am not satisfied on the valuation evidence that is before me that there is a substantial risk of encroachment on Westcoast's security. I am not satisfied that Westcoast's estimate of the value of Rio Nevada's assets should be preferred over the Outtrim Szabo opinion, nor that I should conclude at this point that no value should be ascribed to Rio Nevada's other assets. Assuming the market value of Rio Nevada's assets to be somewhere in a range between $5.6 million and $9.5 million, there is sufficient value and more to cover Westcoast's claim for the relatively brief period of the stay requested by Rio Nevada.

22 Westcoast also submits that Rio Nevada has had more than enough time to attempt a sale of assets or a restructuring, as it has been making efforts to resolve its financial problems since mid-August, 2000. However, Rio Nevada has had only seventeen days of protection under the CCAA, and the Monitor reports that Rio Nevada has had extensive discussions with potential purchasers and merger partners and is investigating the possibility of a re-financing. There is no suggestion of lack of diligence by Rio Nevada in attempting to formulate a reasonable reorganization plan.

23 The actual market value of Rio Nevada will be determined by its ability to restructure and to sell assets. Given the report of the Monitor, some potential exists for a plan of arrangement to be proposed that will cover the Westcoast debt and other

creditors, or perhaps even leave an operating company with value to cover other secured and unsecured debt and preserve the interests of non-creditor constituencies.

24 Westcoast submits that the value of Rio Nevada's reserves has deteriorated significantly from the date of its previous reserve report, May, 2000. However, given the relatively short stay period that is currently being requested, there is no evidence that the value of the reserves will continue to deteriorate to any great extent.

25 Finally, Westcoast says that it has lost confidence in the management of Rio Nevada and would be unable to support a plan of arrangement put forward by it. There is, however, some evidence that Westcoast will not act against its commercial interest and that it will act reasonably in considering proposals put to it by Rio Nevada. As pointed out by Holmes, J. in *Sharp-Rite Technologies, Re* (*supra*), this type of submission by a creditor during a "doomed to failure" application must be viewed with some skepticism, since commercial reality may dictate a change of position when the details of a plan of arrangement have been presented. This is not a case such as *First Treasury Financial Inc. v. Cango Petroleums Inc.* [6], where all the creditors, secured and unsecured, have lost confidence in current management, or where it is highly probably than any plan put forward would be defeated by all the creditors.

26 It is appropriate to consider all affected parties in an application of this kind, including other secured and unsecured creditors: *Bargain Harold's* (*supra*) at paragraph 35. Here, the remaining two secured creditors support the application for a stay, on the basis that if there is value in Rio Nevada, the CCAA proceedings are most likely to allow all creditors to realize on their positions.

27 Taking into account all of the submissions and evidence, I am not satisfied that there is no reasonable chance that a plan of arrangement would be accepted.

28 *Has Rio Nevada met the requirements of Section 11(6) of the CCAA such that the stay granted under Section 11(3) should be continued?*

29 Section 11(6) requires Rio Nevada to establish three conditions prior to obtaining an order continuing the stay. They are:

a) that circumstances exist that make the order appropriate;

b) that Rio Nevada has acted, and is acting, in good faith; and

c) that Rio Nevada has acted, and is acting, with due diligence.

30 The evidence of Rio Nevada's efforts to refinance the Westcoast debt has not been contested, and I have already stated that, given the relatively short period of the stay under the CCAA to the date of these applications, there has been no lack of due diligence in that regard.

31 The only evidence that may suggest lack of good faith by Rio Nevada is Westcoast's complaint that it was misled by Rio Nevada's management with respect to the status of well remediation, and also misled with respect to the acquisition of the shares of Concorde and Tierra. These are issues that relate more to Westcoast's decision to terminate the gas purchase contract than to Rio Nevada's conduct under CCAA proceedings, and are, at any event, in dispute between the parties. I am satisfied by the evidence put forward by Rio Nevada and by the Monitor that Rio Nevada has acted and is acting in good faith with respect to these proceedings.

32 As to whether circumstances exist that make the continuation of the stay appropriate, there are a number of factors that must be taken into account. The continuation of the stay in this case is supported by the basic purpose of the CCAA, to allow an insolvent company a reasonable period of time to reorganize and propose a plan of arrangement to its creditors and the court and to prevent manoeuvres for positioning among creditors in the interim; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* [7]; *Meridian Development Inc. v. Toronto Dominion Bank* [8]. Westcoast has not satisfied the Court that an attempt at an acceptable compromise or arrangement is doomed to failure at this point in time. Negotiations for restructuring a sale or refinancing are

ongoing, and there has been a strengthening of the management team. Rio Nevada continues in business, and plans are underway to remediate its two major wells, which will significantly increase the company's rate of production. A Monitor is in place, which provides comfort to the creditors that assets are not being dissipated and current operations are being supervised. The extension sought is not unduly long, and is supported by the secured creditors other than Westcoast. The costs of the CCAA proceedings are likely no less onerous than the costs of a receivership in these circumstances, and the relief sought under the CCAA less drastic to all constituencies than the order that would likely have to be made in a receivership.

33 I find that Rio Nevada has established that continuation of the stay is appropriate, and that the conditions to granting such an order have been met.

Application dismissed; cross-application granted.

Footnotes

1 11(6) *Burden of proof on application* - The court shall not make an order under subsection ... (4) [to extend a stay] unless

(a) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make such an order appropriate; and

(b) in the case of an order under subsection (4), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

2 (1992), 10 C.B.R. (3d) 23 (Ont. Gen. Div.) at page 30.

3 (1992), 9 C.B.R. (3d) 25 (B.C. C.A.) at page 28.

4 (1990), 1 C.B.R. (3d) 101, 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.), (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey*) , at page 316.

5 [2000] B.C.J. No. 135 (B.C. S.C.) at paragraph 25

6 [1991] O.J. No. 429 (Ont. Gen. Div.)

7 (August 17, 1992), Doc. A922870 (B.C. S.C.)

8 [1984] 5 W.W.R. 215, 53 A.R. 39 (Alta. Q.B.)

TAB 4

2000 CarswellBC 1365
British Columbia Supreme Court

Sharp-Rite Technologies Ltd., Re

2000 CarswellBC 1365, 19 C.B.R. (4th) 130

In the Matter of the Companies' Creditors Arrangement Act R.S.C. 1985, c. C-36

In the Matter of the Company Act, R.S.B.C. 1996 c. 62

In the Matter of Sharp-Rite Technologies Ltd., Petitioner

Holmes J.

Judgment: April 7, 2000 *
Docket: Vancouver A993276

Proceedings: Leave to appeal refused 2000 BCCA 402 (B.C. C.A. [In Chambers])

Counsel: *Ms H.M.B. Ferris* , for Petitioner.
G.A. Phillips , for Concurrent Mechanical Integration Inc.

Subject: Corporate and Commercial; Insolvency; Civil Practice and Procedure

Headnote

Corporations --- Arrangements and compromises — Under Companies' Creditors Arrangement Act — Arrangements — Effect of arrangement — Stay of proceedings

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, ss. 11(3), 18.1.

Table of Authorities

Cases considered by *Holmes J.* :

Cam-Net Communications v. Vancouver Telephone Co., 182 D.L.R. (4th) 436, 1999 BCCA 751, 71 B.C.L.R. (3d) 226, 132 B.C.A.C. 52, 215 W.A.C. 52, 2 B.L.R. (3d) 118, 17 C.B.R. (4th) 26 (B.C. C.A.) — applied

Citibank Canada v. Confederation Life Insurance Co. (1996), 42 C.B.R. (3d) 288, (sub nom. *Citibank Canada v. Confederation Life Insurance Co. (Liquidation))* 15 O.T.C. 26 (Ont. Gen. Div.) — considered

Coba Industries Ltd. v. Millie's Holdings (Canada) Ltd. (1985), 20 D.L.R. (4th) 689 (B.C. C.A.) — applied

Telford v. Holt, 21 C.P.C. (2d) 1, [1987] 2 S.C.R. 193, 41 D.L.R. (4th) 385, 78 N.R. 321, (sub nom. *Holt v. Telford)* [1987] 6 W.W.R. 385, 54 Alta. L.R. (2d) 193, 81 A.R. 385, 37 B.L.R. 241, 46 R.P.R. 234 (S.C.C.) — referred to

Statutes considered:

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 11(3) [en. 1997, c. 12, s. 124] — considered

s. 18.1 [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

APPLICATION by defendant for declaration that initial and confirming order under *Companies' Creditors Arrangement Act* was not bar to its filing statement of defence, including claims of set-off and counterclaim.

***Holmes J.* (orally) :**

1 THE COURT: The applicant, C.M.I., seeks a declaration that the initial and confirming order in this matter is not a bar to it filing a defence, including claims of set-off and a counter-claim in respect of B.C. action S000698, Vancouver registry, between Sharp-Rite as Plaintiff and C.M.I as Defendant.

2 Alternatively, the application seeks an order that the applicant be granted liberty to file a defence, including set-off and a counter-claim *nunc pro tunc* to March 1, 2000. An order is also sought that paragraphs 1(b),(c),(f),(g) and (h) of the confirming order be varied and that paragraph 1(g) be struck as contrary to Section 18.1 of the *Companies' Creditors Arrangement Act* .

3 Sharp-Rite commenced action against C.M.I. February 6, 2000, for the outstanding balance of account alleged to be due and payable. The amount claimed is $181,150.26. The Statement of Defence filed by C.M.I. claims for set-off, a counter-claim and a claim described as unjust enrichment.

4 As to the counter-claim, the initial and confirming orders extending Sharp-Rite the protection of the C.C.A.A. stayed the commencement of any counter-claim against Sharp-Rite. A counter-claim is an action, and actions against companies under the protection of the C.C.A.A. are prohibited by Section 11(3) of the Act. A claim that could be independent as a cause of action would be one capable of compromise under the C.C.A.A. plan. The act provides they be stayed and dealt with under internal process.

5 Madam Justice Rowles of the Court of Appeal in *Cam-Net Communications v. Vancouver Telephone Co.*, 1999 BCCA 751 (B.C. C.A.) p. 13 paragraph 47, and in all cases I'm using the citations as provided to me by counsel.

6 I quote:

> Equitable set-off, operating as it does as a true defence, is really a means of denying the Plaintiff's claim in whole or in part and is not an attempt to raise an independent claim of the sort which should be compromised in the C.C.A.A. reorganization. If the Applicant fails to show that its claim is truly an equitable set-off, then its claim would be an independent action which must be compromised by the C.C.A.A. plan. In either event, the doctrine of equitable set-off should be given its proper reach in the context of C.C.A.A. reorganization.

7 I consider that it is clearly not open to C.M.I. to plead a counterclaim. The application for leave to file a counter-claim is accordingly dismissed.

8 As to set-off, the position regarding set-off by a debtor sued by a company under protection of the C.C.A.A. is different. The C.C.A.A. was amended September 1997 by the addition of Section 18.1, and I quote:

> The law of set-off applies to all claims made against a debtor company and to all actions instituted by it for the recovery of debts due to the company in the same manner and to the same extent as if the company were Plaintiff or Defendant, as the case may be.

9 The Act therefore now permits the operation of the law of set-off. The rules in respect of set-off allow its proper use as a specific defence against a qualifying claim.

10 Madame Justice Rowles in *Cam-Net* summarized the situation, in insolvency context, at page 15, paragraph 24. She said:

Equitable set-off, as claimed by the Applicant in this case, will only be permitted where the claims are so closely related that it would be unfair or unjust to treat the claims separately.

11 She was paraphrasing Houlden and Morawetz, who describe the position as:

Equitable set-off arises where there is such a relationship between the claims of the parties that it would be unconscionable or inequitable not to permit set-off. For equitable set-off, there must be a close connection and inter-relatedness of the transaction sought to be set off, and, if this is lacking, equitable set-off will not be allowed.

12 The strict adherence required in respect of the law of set-off in an insolvency proceeding, and the necessity for it, is concisely stated by Madam Justice Rowles in *Cam-Net* at paragraph 22, and I quote:

Misusing the law of set-off is one example of how persons with a claim against the company in reorganization might attempt to escape the C.C.A.A. compromise. A party claiming set-off, as Camnet notes in its factum, realizes its claim on a dollar-for-dollar basis, while other creditors who have participated in the C.C.A.A. proceedings have their claims reduced substantially for this reason. The legislative intent animating the C.C.A.A. reorganization regime requires that the courts remain vigilant to claims of set-off in thereorganization context.

13 Citations given,

Where set-off was refused when allowing equitable set-off, it would have the effect of defeating the intention of the bankruptcy legislation, and in particular giving the claimant a preference over other creditors.

14 Mr. Justice Blair in *Citibank Canada v. Confederation Life Insurance Co.* (1996), 42 C.B.R. (3d) 288 (Ont. Gen. Div.), described how set-off may arise contractually, or at law, including by statute or in equity: see generally *Telford v. Holt* (1987), 41 D.L.R. (4th) 385 (S.C.C.).

15 There was no written agreement here between the parties for set-off of claims. Legal set-off requires there be a liquidated amount and a mutuality of claim. I do not agree that the claim of C.M.I. expressed in the Statement of Defence to be a claim for unjust enrichment as a legal set-off.

16 Equitable set-off principles extracted from the decision of the Supreme Court of Canada, which was approving of the British Columbia Court of Appeal decision in *Coba Industries Ltd. v. Millie's Holdings (Canada) Ltd.* (1985), 20 D.L.R. (4th) 689 (B.C. C.A.) and which, for present purposes, are summarized in *Blue Ridge* at page 12, are, and I quote:

(1) The party relying on a set-off must show some equitable ground for being protected against his adversaries' demands;

(2) the equitable ground must go to the very root of the Plaintiff's claim before a set-off will be allowed;

(3) a cross-claim must be clearly connected with the demand of the Plaintiff, that it would be manifestly unjust to allow the Plaintiff to enforce payment without taking into consideration the cross-claim;

(4) the Plaintiff's claim and the cross-claim need not arise from the same transaction;

(5) unliquidated claims are on the same footing as liquidated claims.

17 I have reviewed the evidence and the arguments as to the course of dealing between these parties. I have concern that there is cogent evidence that C.M.I. did not consider Sharp-Rite's claim for outstanding debt was subject to any substantial reduction because of any right to be claimed of set-off that had arisen until after the time that Sharp-Rite came within the C.C.A.A. protection. I cannot resolve the contradictory evidence of the parties in this regard, but I do consider the fact that there is a dispute, a factor I must take into account.

18 I also have concern for "NCR" invoicing by the Applicant which did not occur until after the C.C.A.A. initial order was made. The circumstances of delay reflect adversely as to the existence of any process of genuine set-off or mutuality regarding contemporary cross-claim.

19 I must also have regard to the applicant's pleading of the matters of set-off and counter-claim, which essentially categorized the claims being breaches of contract. The evidence in general suggests that for the bulk of the claim sought to be raised by set-off and counter-claim, that is an accurate categorization and they do comprise a separate cause of action.

20 I accept, however, that there is some scope for the Applicant to raise a plea of set-off that qualifies under the general principles of set-off. It is, however, of limited scope.

21 In my view, Madam Justice Rowles has provided a very useful test to discover a true set-off that is permissible in C.C.A.A. actions, and I quote from *Cam-Net* at paragraph 44:

> The authorities are clear that a Defendant's claim will not be viewed as an equitable set-off, as opposed to a counter-claim, unless it is closely or intimately connected with or directly impeaches the Plaintiff's claim. If it does, however, then it's juridical operation will be, in the words of Lord Simon in ***Aries Tanker*** , *supra* , 'in the nature of a true defence.'
>
> In the present case, the Applicant's claim does not appear intimately connected with that of ***Cam-Net*** . The Applicant has alleged damages caused by ***Cam-Net's*** breach of the very contract and of the very obligations on which the Applicant seeks to recover payment.

22 I accept that there is some scope to raise set-off that would qualify under the equitable principles and would not offend against the necessary balance of treating creditors equally under the C.C.A.A. stay to prevent one gaining an unfair advantage over another. I would define the general area of permissible set-off here as being those N.C.R. invoices or invoices for materials, labour or administrative costs relating to defective product delivered to C.M.I. by Sharp-Rite for which specific invoices were issued and delivered by C.M.I. prior to the date of the initial order, provided they relate to invoice charges by Sharp-Rite that are within the balance being sued upon.

23 Additionally, I would allow a pleading of set-off to include N.C.R. or charge-back invoices that relate to specific invoices by Sharp-Rite, delivered to the applicant within 30 days prior to the initial order. I accept the fact that the C.C.A.A. protection order might well cause a party to defer what would otherwise be appropriate set-off or related appropriate cross-claim billing.

24 The applications are dismissed, except that leave is granted to amend the statement of defence *nunc pro tunc* to March 1, 2000, to provide for a plea of set-off limited as I have outlined.

25 Though the applicant has succeeded in part only, I consider it appropriate they have the costs of this application.

26 COUNSEL: Thank you, my lord.

Application dismissed.

Footnotes

* Leave to appeal refused 2000 BCCA 402, 19 C.B.R. (4th) 135 (B.C. C.A. [In Chambers]).

2000 BCCA 402
British Columbia Court of Appeal [In Chambers]

Sharp-Rite Technologies Ltd., Re

2000 CarswellBC 1356, 2000 BCCA 402, [2000] B.C.W.L.D. 1193, [2000] B.C.J. No. 1260, 19 C.B.R. (4th) 135

In the Matter of the Companies' Creditors Arrangement Act R.S.C. 1985, c. C-36

In the Matter of the Company Act, R.S.B.C. 1996, C. 62

In the Matter of Sharp-Rite Technologies Ltd., Petitioner (Respondent)

Braidwood J.A.

Judgment: June 15, 2000
Docket: Vancouver CA027104

Proceedings: **Proceedings: refusing leave to appeal (April 7, 2000), Doc. Vancouver A993276 (B.C.S.C.)**

Counsel: *G.A. Phillips*, for Appellant, Concurrent Mechanical Integration Inc.
H.M.B. Ferris and *W. Roberts*, for Respondent.

Subject: Corporate and Commercial; Insolvency; Civil Practice and Procedure

Related Abridgment Classifications

For all relevant Canadian Abridgment Classifications refer to highest level of case via History.

Headnote

Corporations --- Arrangements and compromises — Under Companies' Creditors Arrangement Act — Arrangements — Effect of arrangement — Stay of proceedings

Corporation commenced action against defendant — Corporation obtained protection of CCAA — Defendant brought application for order declaring that initial and confirming order under Act did not constitute bar to its filing defence, including claims of set-off and counterclaim or, in alternative, order granting it liberty to file defence, including set-off and counterclaim nunc pro tunc — Application was granted in part — Defendant's application for leave to appeal dismissed — Motions judge's reasoning disclosed no error — Motions judge held that counterclaims were actions and as such defendant's counterclaim was clearly required to be stayed by s. 11(3) of Act — Motions judge found that set-off is available as defence against claim by bankrupt pursuant to s. 18.1 of Act, but only where claims are so closely related that it would be unjust to treat them separately — Motions judge held that defendant established some scope to raise set-off that would qualify under equitable principles, in respect of invoices issued prior to date of initial order which related to invoice charges within balance being sued upon — Motions judge held that defendant was also entitled to plead set-off to include charge-back invoices relating to specific invoices of corporation, delivered to defendant within 30 days prior to initial order — Granting leave would unduly hinder progress of creditors' arrangements — Part of set-off allowed by motions judge was consistent with principle and evidence — Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, ss. 11(3), 18.1.

Table of Authorities

Cases considered by *Braidwood J.A.*:

Blue Range Resource Corp., Re (1999), 244 A.R. 103, 209 W.A.C. 103, 12 C.B.R. (4th) 186 (Alta. C.A.) — considered

Cam-Net Communications v. Vancouver Telephone Co., 182 D.L.R. (4th) 436, 1999 BCCA 751, 71 B.C.L.R. (3d) 226, 132 B.C.A.C. 52, 215 W.A.C. 52, 2 B.L.R. (3d) 118, 17 C.B.R. (4th) 26 (B.C. C.A.) — considered

Statutes considered:

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — considered

s. 18.1 [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

APPLICATION by defendant for leave to appeal from judgment reported at (2000), 19 C.B.R. (4th) 130 (B.C. S.C.), granting it leave to amend statement of defence nunc pro tunc to provide for plea of limited set-off.

***Braidwood J.A.*:**

1 This is an application for leave to appeal in a matter involving the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36. Concurrent Mechanical Integration Inc. ("CMI") and Sharp-Rite Technologies Ltd. ("Sharp-Rite") have shared business space in Surrey and referred work to each other.

2 Sharp-Rite applied for and received creditor protection. The *ex parte* order was granted on December 13, 1999 and this was confirmed after a full hearing on January 21 of this year. Sharp-Rite claimed approximately $181,000 from CMI characterized as trade accounts and issued a writ to collect this sum on February 8 of this year.

3 On February 24, CMI issued three invoices for funds said to be properly the subject of set-off or as a counterclaim against Sharp-Rite. These claims are said to be in an amount of $176,000 and other unspecified damages.

4 Section 18.1 of the *Act* lifts the protection for a claim of set-off. What amounts to a set-off has been the subject of various judgments for general creditors who would be defeated by set-off claims.

5 The set-off claimed here is said to be clearly connected with and relate closely to the claims of Sharp-Rite. I am of the opinion that leave should not be granted for two reasons.

6 Firstly, I refer to a case in Alberta of *Re Blue Range Resource Corp.* (1999), 244 A.R. 103 (Alta. C.A.). In an application for leave to appeal, the Alberta Court of Appeal made certain comments concerning this type of a case. Fruman J.A. said as follows:

> Section 13 provides that any person dissatisfied with an order or decision made under the CCAA may appeal from it, with leave from either the judge appealed from, or the Court of Appeal. The section does not clarify the grounds upon which leave may be granted. The test that has been adopted in Alberta requires the applicant to show "serious and arguable grounds that are of real and significant interest to the parties": *Re Multitech Warehouse Direct* (1995), 32 Alta. L.R. (3d) 62 at 63 (C.A.); *Luscar Ltd. v. Smoky River Coal Ltd.*, [1999] A.J. No. 185at para. 22 (C.A.).
>
> An appellate court should exercise its power sparingly, when asked to intervene in issues which arise in CCAA proceedings. A judge exercising a supervisory function under the CCAA has an ongoing management process, much like a trial judge making orders in the course of a trial: *Re Pacific National Lease Holding Corp.* (1992), 15 C.B.R. (3d) 265 at 272 (B.C.C.A.).
>
> In *Med Finance Co. S.A. v. Bank of Montreal* (1993), 22 C.B.R. (3d) 279 at 282 (B.C.C.A.), Hinds J.A. summarized the matters to be considered in granting leave to appeal an issue under the *Bankruptcy Act*:
>
> (a) whether the point on appeal is of significance to the practice;
>
> (b) whether the point raised is of significance to the action itself;

(c) whether the appeal is *prima facie* meritorious or, on the other hand, whether it is frivolous; and

(d) whether the appeal will unduly hinder the progress of the action.

7 I can see no arguable error in the law applied to determine the claims that were not allowed as set-off under s. 18.1 of the *Act*, nor the application of the law to the facts. Furthermore, to grant leave to appeal would unduly hinder the progress of the creditors' arrangements in Supreme Court.

8 The learned trial judge cited from *Cam-Net Communications v. Vancouver Telephone Co.* (1999), 71 B.C.L.R. (3d) 226 (B.C. C.A.), and also to the *Blue Range Resource Corp.* case that I have just referred to, in his reasons for judgment and stated the appropriate principles. He then wrote:

> I have reviewed the evidence and the arguments as to the course of dealing between these parties. I have concern that there is cogent evidence that C.M.I. did not consider Sharp-Rite's claim for outstanding debt was subject to any substantial reduction because of any right to be claimed of set-off that had arisen until after the time that Sharp-Rite came within the C.C.A.A. protection. I cannot resolve the contradictory evidence of the parties in this regard, but I do consider the fact that there is a dispute, a factor I must take into account.
>
> I also have concern for "NCR" invoicing by the Applicant which did not occur until after the C.C.A.A. initial order was made. The circumstances of delay reflect adversely as to the existence of any process of genuine set-off or mutuality regarding contemporary cross-claim.
>
> I must also have regard to the applicant's pleading of the matters of set-off and counter-claim, which essentially categorized the claims being breaches of contract. The evidence in general suggests that for the bulk of the claim sought to be raised by set-off and counter-claim, that is an accurate categorization and they do comprise a separate cause of action.
>
> I accept, however, that there is some scope for the Applicant to raise a plea of set-off that qualifies under the general principles of set-off. It is, however, of limited scope.
>
> In my view, Madam Justice Rowles has provided a very useful test to discover a true set-off that is permissible in C.C.A.A. actions, and I quote from ***Cam-Net*** at paragraph 44:
>
> > The authorities are clear that a defendant's claim will not be viewed as an equitable set-off (as opposed to a counter-claim) unless it is closely or intimately connected with, or directly impeaches, the plaintiff's claim. If it does, however, then its juridical operation will be, in the words of Lord Simon, in ***Aries Tanker***, supra, in the nature of a "true defence." In the present case, the appellant's claim does appear intimately connected with that of Cam Net. The appellant has alleged damages caused by Cam Net's breach of the very contract and of the very obligations on which the appellant seeks to recover payment.
>
> I accept that there is some scope to raise set-off that would qualify under the equitable principles and would not offend against the necessary balance of treating creditors equally under the C.C.A.A. stay to prevent one gaining an unfair advantage over another. I would define the general area of permissible set-off here as being those N.C.R. invoices or invoices for materials, labour or administrative costs relating to defective product delivered to C.M.I. by Sharp-Rite for which specific invoices were issued and delivered by C.M.I. prior to the date of the initial order, provided they relate to invoice charges by Sharp-Rite that are within the balance being sued upon.

9 These comments, as they relate to the genuineness of the set-off, are based among other things on the following:

(a) The Appellant acknowledged, by letter to the Respondent dated October 7, 1999, that it was indebted to the Respondent in the amount of $203,000.

(b) A series of meetings were convened between the Appellant and the Respondent in December 1999 and early January 2000. The subject of the Appellant's indebtedness to the Respondent was discussed and acknowledged by Marvin Thompson, the president of the Appellant. At no time during these meetings did Mr. Thompson mention any set-offs or potential set-offs, or any counterclaims in relation to this debt. Rather, Mr. Thompson discussed proposals through which the Appellant could satisfy this debt.

(c) A representative of the Monitor, Campbell Saunders Ltd., specifically asked Mr. Thompson on December 21, 1999, whether the Appellant was disputing any portion of indebtedness to the Respondent. Mr. Thompson stated that the Appellant was not disputing the indebtedness and had not satisfied its obligations for the sole reason that it did not have such funds available at that time.

(d) Moreover, the Appellant did not assert any counter-claim or set-off in respect of the services provided to it by the Respondent until after the Respondent had filed and served its Statement of Claim.

10 As mentioned, the three invoices issued with reference to the set-off were dated the 24th of February of this year, well after the acknowledgment of debt and offer of a scheduled pay. On the 30th of April a creditors' plan was filed and it was approved on the 30th of May.

11 I am of the opinion that the part of the set-off that I have referred to in the reasons of the Honourable Mr. Justice Holmes that was allowed is consistent with principle and the evidence.

12 Accordingly, I would not grant this application.

Application dismissed.

TAB 5

2010 SCC 60
Supreme Court of Canada

Ted Leroy Trucking [Century Services] Ltd., Re

2010 CarswellBC 3419, 2010 CarswellBC 3420, 2010 SCC 60, [2010] 3 S.C.R. 379, [2010] G.S.T.C. 186, [2011] 2 W.W.R. 383, [2011] B.C.W.L.D. 533, [2011] B.C.W.L.D. 534, 12 B.C.L.R. (5th) 1, 196 A.C.W.S. (3d) 27, 2011 D.T.C. 5006 (Eng.), 2011 G.T.C. 2006 (Eng.), 296 B.C.A.C. 1, 326 D.L.R. (4th) 577, 409 N.R. 201, 503 W.A.C. 1, 72 C.B.R. (5th) 170, J.E. 2011-5

Century Services Inc. (Appellant) and Attorney General of Canada on behalf of Her Majesty The Queen in Right of Canada (Respondent)

Deschamps J., McLachlin C.J.C., Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron, Rothstein, Cromwell JJ.

Heard: May 11, 2010
Judgment: December 16, 2010
Docket: 33239

Proceedings: reversing *Ted Leroy Trucking Ltd., Re* (2009), 2009 CarswellBC 1195, 2009 G.T.C. 2020 (Eng.), 2009 BCCA 205, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, [2009] 12 W.W.R. 684, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] G.S.T.C. 79 (B.C. C.A.); reversing *Ted Leroy Trucking Ltd., Re* (2008), 2008 CarswellBC 2895, 2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221, 2009 G.T.C. 2011 (Eng.) (B.C. S.C. [In Chambers])

Counsel: Mary I.A. Buttery, Owen J. James, Matthew J.G. Curtis for Appellant
Gordon Bourgard, David Jacyk, Michael J. Lema for Respondent

Subject: Estates and Trusts; Goods and Services Tax (GST); Tax — Miscellaneous; Insolvency

Related Abridgment Classifications

For all relevant Canadian Abridgment Classifications refer to highest level of case via History.

Headnote

Tax — Goods and Services Tax — Collection and remittance — GST held in trust

Debtor owed Crown under Excise Tax Act (ETA) for unremitted GST — Debtor sought relief under Companies' Creditors Arrangement Act (CCAA) — Under order of BC Supreme Court, amount of GST debt was placed in trust account and remaining proceeds of sale of assets paid to major secured creditor — Debtor's application for partial lifting of stay of proceedings to assign itself into bankruptcy was granted, while Crown's application for payment of tax debt was dismissed — Crown's appeal to BC Court of Appeal was allowed — Creditor appealed to Supreme Court of Canada — Appeal allowed — Analysis of ETA and CCAA yielded conclusion that CCAA provides that statutory deemed trusts do not apply, and that Parliament did not intend to restore Crown's deemed trust priority in GST claims under CCAA when it amended ETA in 2000 — Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims under both CCAA and Bankruptcy and Insolvency Act (BIA), and neither statute provided for preferred treatment of GST claims — Giving Crown priority over GST claims during CCAA proceedings but not in bankruptcy would reduce use of more flexible and responsive CCAA regime — Parliament likely inadvertently succumbed to drafting anomaly — Section 222(3) of ETA could not be seen as having impliedly repealed s. 18.3 of CCAA by its subsequent passage, given recent amendments to CCAA — Court had discretion under CCAA to construct bridge to liquidation under BIA, and partially lift stay of proceedings to allow entry into liquidation — No "gap" should exist when moving from CCAA to BIA — Court order segregating funds did not have certainty that Crown rather than creditor would be beneficiary sufficient to support express trust — Amount

held in respect of GST debt was not subject to deemed trust, priority or express trust in favour of Crown — Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15, ss. 222(1), (1.1).

Tax --- General principles — Priority of tax claims in bankruptcy proceedings

Debtor owed Crown under Excise Tax Act (ETA) for unremitted GST — Debtor sought relief under Companies' Creditors Arrangement Act (CCAA) — Under order of BC Supreme Court, amount of GST debt was placed in trust account and remaining proceeds of sale of assets paid to major secured creditor — Debtor's application for partial lifting of stay of proceedings to assign itself into bankruptcy was granted, while Crown's application for payment of tax debt was dismissed — Crown's appeal to BC Court of Appeal was allowed — Creditor appealed to Supreme Court of Canada — Appeal allowed — Analysis of ETA and CCAA yielded conclusion that CCAA provides that statutory deemed trusts do not apply, and that Parliament did not intend to restore Crown's deemed trust priority in GST claims under CCAA when it amended ETA in 2000 — Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims under both CCAA and Bankruptcy and Insolvency Act (BIA), and neither statute provided for preferred treatment of GST claims — Giving Crown priority over GST claims during CCAA proceedings but not in bankruptcy would reduce use of more flexible and responsive CCAA regime — Parliament likely inadvertently succumbed to drafting anomaly — Section 222(3) of ETA could not be seen as having impliedly repealed s. 18.3 of CCAA by its subsequent passage, given recent amendments to CCAA — Court had discretion under CCAA to construct bridge to liquidation under BIA, and partially lift stay of proceedings to allow entry into liquidation — No "gap" should exist when moving from CCAA to BIA — Court order segregating funds did not have certainty that Crown rather than creditor would be beneficiary sufficient to support express trust — Amount held in respect of GST debt was not subject to deemed trust, priority or express trust in favour of Crown.

Taxation --- Taxe sur les produits et services — Perception et versement — Montant de TPS détenu en fiducie

Débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA) — Débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) — En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs a servi à payer le créancier garanti principal — Demande de la débitrice visant à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement des montants de TPS non remis a été rejetée — Appel interjeté par la Couronne a été accueilli — Créancier a formé un pourvoi — Pourvoi accueilli — Analyse de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000 — Législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne sous les régimes de la LACC et de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI), et ni l'une ni l'autre de ces lois ne prévoyaient que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel — Fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet de restreindre le recours à la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC — Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle — On ne pourrait pas considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC — Sous le régime de la LACC, le tribunal avait discrétion pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI et de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation — Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse — Montant perçu au titre de la TPS ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Taxation --- Principes généraux — Priorité des créances fiscales dans le cadre de procédures en faillite

Débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA) — Débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) — En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs a servi à payer le créancier garanti principal — Demande de la débitrice visant

à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement des montants de TPS non remis a été rejetée — Appel interjeté par la Couronne a été accueilli — Créancier a formé un pourvoi — Pourvoi accueilli — Analyse de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000 — Législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne sous les régimes de la LACC et de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI), et ni l'une ni l'autre de ces lois ne prévoyaient que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel — Fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet de restreindre le recours à la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC — Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle — On ne pourrait pas considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC — Sous le régime de la LACC, le tribunal avait discrétion pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI et de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation — Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse — Montant perçu au titre de la TPS ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

The debtor company owed the Crown under the Excise Tax Act (ETA) for GST that was not remitted. The debtor commenced proceedings under the Companies' Creditors Arrangement Act (CCAA). Under an order by the B.C. Supreme Court, the amount of the tax debt was placed in a trust account, and the remaining proceeds from the sale of the debtor's assets were paid to the major secured creditor. The debtor's application for a partial lifting of the stay of proceedings in order to assign itself into bankruptcy was granted, while the Crown's application for the immediate payment of the unremitted GST was dismissed.

The Crown's appeal to the B.C. Court of Appeal was allowed. The Court of Appeal found that the lower court was bound by the ETA to give the Crown priority once bankruptcy was inevitable. The Court of Appeal ruled that there was a deemed trust under s. 222 of the ETA or that an express trust was created in the Crown's favour by the court order segregating the GST funds in the trust account.

The creditor appealed to the Supreme Court of Canada.

Held: The appeal was allowed.

Per Deschamps J. (McLachlin C.J.C., Binnie, LeBel, Charron, Rothstein, Cromwell JJ. concurring): A purposive and contextual analysis of the ETA and CCAA yielded the conclusion that Parliament could not have intended to restore the Crown's deemed trust priority in GST claims under the CCAA when it amended the ETA in 2000. Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims in insolvency law under both the CCAA and Bankruptcy and Insolvency Act (BIA). Unlike for source deductions, there was no express statutory basis in the CCAA or BIA for concluding that GST claims enjoyed any preferential treatment. The internal logic of the CCAA also militated against upholding a deemed trust for GST claims.

Giving the Crown priority over GST claims during CCAA proceedings but not in bankruptcy would, in practice, deprive companies of the option to restructure under the more flexible and responsive CCAA regime. It seemed likely that Parliament had inadvertently succumbed to a drafting anomaly, which could be resolved by giving precedence to s. 18.3 of the CCAA. Section 222(3) of the ETA could no longer be seen as having impliedly repealed s. 18.3 of the CCAA by being passed subsequently to the CCAA, given the recent amendments to the CCAA. The legislative context supported the conclusion that s. 222(3) of the ETA was not intended to narrow the scope of s. 18.3 of the CCAA.

The breadth of the court's discretion under the CCAA was sufficient to construct a bridge to liquidation under the BIA, so there was authority under the CCAA to partially lift the stay of proceedings to allow the debtor's entry into liquidation. There should be no gap between the CCAA and BIA proceedings that would invite a race to the courthouse to assert priorities.

The court order did not have the certainty that the Crown would actually be the beneficiary of the funds sufficient to support an express trust, as the funds were segregated until the dispute between the creditor and the Crown could be resolved. The amount collected in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada was not subject to a deemed trust, priority or express trust in favour of the Crown.

Per Fish J. (concurring): Parliament had declined to amend the provisions at issue after detailed consideration of the insolvency regime, so the apparent conflict between s. 18.3 of the CCAA and s. 222 of the ETA should not be treated as a drafting anomaly. In the insolvency context, a deemed trust would exist only when two complementary elements co-existed: first, a statutory provision creating the trust; and second, a CCAA or BIA provision confirming its effective operation. Parliament had created the Crown's deemed trust in the Income Tax Act, Canada Pension Plan and Employment Insurance Act and then confirmed in clear and unmistakable terms its continued operation under both the CCAA and the BIA regimes. In contrast, the ETA created a deemed trust in favour of the Crown, purportedly notwithstanding any contrary legislation, but Parliament did not expressly provide for its continued operation in either the BIA or the CCAA. The absence of this confirmation reflected Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings. Parliament's evident intent was to render GST deemed trusts inoperative upon the institution of insolvency proceedings, and so s. 222 of the ETA mentioned the BIA so as to exclude it from its ambit, rather than include it as the other statutes did. As none of these statutes mentioned the CCAA expressly, the specific reference to the BIA had no bearing on the interaction with the CCAA. It was the confirmatory provisions in the insolvency statutes that would determine whether a given deemed trust would subsist during insolvency proceedings.

Per Abella J. (dissenting): The appellate court properly found that s. 222(3) of the ETA gave priority during CCAA proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. The failure to exempt the CCAA from the operation of this provision was a reflection of clear legislative intent. Despite the requests of various constituencies and case law confirming that the ETA took precedence over the CCAA, there was no responsive legislative revision and the BIA remained the only exempted statute. There was no policy justification for interfering, through interpretation, with this clarity of legislative intention and, in any event, the application of other principles of interpretation reinforced this conclusion. Contrary to the majority's view, the "later in time" principle did not favour the precedence of the CCAA, as the CCAA was merely re-enacted without significant substantive changes. According to the Interpretation Act, in such circumstances, s. 222(3) of the ETA remained the later provision. The chambers judge was required to respect the priority regime set out in s. 222(3) of the ETA and so did not have the authority to deny the Crown's request for payment of the GST funds during the CCAA proceedings.

La compagnie débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA). La débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC). En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs de la débitrice a servi à payer le créancier garanti principal. La demande de la débitrice visant à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement immédiat des montants de TPS non remis a été rejetée.

L'appel interjeté par la Couronne a été accueilli. La Cour d'appel a conclu que le tribunal se devait, en vertu de la LTA, de donner priorité à la Couronne une fois la faillite inévitable. La Cour d'appel a estimé que l'art. 222 de la LTA établissait

une fiducie présumée ou bien que l'ordonnance du tribunal à l'effet que les montants de TPS soient détenus dans un compte en fiducie créait une fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Le créancier a formé un pourvoi.

Arrêt: Le pourvoi a été accueilli.

Deschamps, J. (McLachlin, J.C.C., Binnie, LeBel, Charron, Rothstein, Cromwell, JJ., souscrivant à son opinion) : Une analyse téléologique et contextuelle de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000. Le législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne dans le cadre du droit de l'insolvabilité, sous le régime de la LACC et celui de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI). Contrairement aux retenues à la source, aucune disposition législative expresse ne permettait de conclure que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel sous le régime de la LACC ou celui de la LFI. La logique interne de la LACC allait également à l'encontre du maintien de la fiducie réputée à l'égard des créances découlant de la TPS.

Le fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet, dans les faits, de priver les compagnies de la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC. Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle, laquelle pouvait être corrigée en donnant préséance à l'art. 18.3 de la LACC. On ne pouvait plus considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC parce qu'il avait été adopté après la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC. Le contexte législatif étayait la conclusion suivant laquelle l'art. 222(3) de la LTA n'avait pas pour but de restreindre la portée de l'art. 18.3 de la LACC.

L'ampleur du pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par la LACC était suffisant pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI, de sorte qu'il avait, en vertu de la LACC, le pouvoir de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation. Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse, puisque les fonds étaient détenus à part jusqu'à ce que le litige entre le créancier et la Couronne soit résolu. Le montant perçu au titre de la TPS mais non encore versé au receveur général du Canada ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Fish, J. (souscrivant aux motifs des juges majoritaires) : Le législateur a refusé de modifier les dispositions en question suivant un examen approfondi du régime d'insolvabilité, de sorte qu'on ne devrait pas qualifier l'apparente contradiction entre l'art. 18.3 de la LACC et l'art. 222 de la LTA d'anomalie rédactionnelle. Dans un contexte d'insolvabilité, on ne pourrait conclure à l'existence d'une fiducie présumée que lorsque deux éléments complémentaires étaient réunis : en premier lieu, une disposition législative qui crée la fiducie et, en second lieu, une disposition de la LACC ou de la LFI qui confirme l'existence de la fiducie. Le législateur a établi une fiducie présumée en faveur de la Couronne dans la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi sur l'assurance-emploi puis, il a confirmé en termes clairs et explicites sa volonté de voir cette fiducie présumée produire ses effets sous le régime de la LACC et de la LFI. Dans le cas de la LTA, il a établi une fiducie présumée en faveur de la Couronne, sciemment et sans égard pour toute législation à l'effet contraire, mais n'a pas expressément prévu le maintien en vigueur de celle-ci sous le régime de la LFI ou celui de la LACC. L'absence d'une telle confirmation témoignait de l'intention du législateur de laisser la fiducie présumée devenir caduque au moment de l'introduction de la procédure d'insolvabilité. L'intention du législateur était manifestement de rendre inopérantes les fiducies présumées visant la TPS dès l'introduction d'une procédure d'insolvabilité et, par conséquent, l'art. 222 de la LTA mentionnait la LFI de manière à l'exclure de son champ d'application, et non de l'y inclure, comme le faisaient les autres lois. Puisqu'aucune de ces lois ne mentionnait spécifiquement la LACC, la mention

explicite de la LFI n'avait aucune incidence sur l'interaction avec la LACC. C'était les dispositions confirmatoires que l'on trouvait dans les lois sur l'insolvabilité qui déterminaient si une fiducie présumée continuerait d'exister durant une procédure d'insolvabilité.

Abella, J. (dissidente) : La Cour d'appel a conclu à bon droit que l'art. 222(3) de la LTA donnait préséance à la fiducie présumée qui est établie en faveur de la Couronne à l'égard de la TPS non versée. Le fait que la LACC n'ait pas été soustraite à l'application de cette disposition témoignait d'une intention claire du législateur. Malgré les demandes répétées de divers groupes et la jurisprudence ayant confirmé que la LTA l'emportait sur la LACC, le législateur n'est pas intervenu et la LFI est demeurée la seule loi soustraite à l'application de cette disposition. Il n'y avait pas de considération de politique générale qui justifierait d'aller à l'encontre, par voie d'interprétation législative, de l'intention aussi clairement exprimée par le législateur et, de toutes manières, cette conclusion était renforcée par l'application d'autres principes d'interprétation. Contrairement à l'opinion des juges majoritaires, le principe de la préséance de la « loi postérieure » ne militait pas en faveur de la présance de la LACC, celle-ci ayant été simplement adoptée à nouveau sans que l'on ne lui ait apporté de modifications importantes. En vertu de la Loi d'interprétation, dans ces circonstances, l'art. 222(3) de la LTA demeurait la disposition postérieure. Le juge siégeant en son cabinet était tenu de respecter le régime de priorités établi à l'art. 222(3) de la LTA, et il ne pouvait pas refuser la demande présentée par la Couronne en vue de se faire payer la TPS dans le cadre de la procédure introduite en vertu de la LACC.

Table of Authorities

Cases considered by *Deschamps J.*:

Air Canada, Re (2003), 42 C.B.R. (4th) 173, 2003 CarswellOnt 2464 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Air Canada, Re (2003), 2003 CarswellOnt 4967 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Alternative granite & marbre inc., Re (2009), (sub nom. *Dep. Min. Rev. Quebec v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny)* 2009 G.T.C. 2036 (Eng.), (sub nom. *Quebec (Revenue) v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny)* [2009] 3 S.C.R. 286, 312 D.L.R. (4th) 577, [2009] G.S.T.C. 154, (sub nom. *9083-4185 Québec Inc. (Bankrupt), Re)* 394 N.R. 368, 60 C.B.R. (5th) 1, 2009 SCC 49, 2009 CarswellQue 10706, 2009 CarswellQue 10707 (S.C.C.) — referred to

ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (2008), 2008 ONCA 587, 2008 CarswellOnt 4811, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 240 O.A.C. 245, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 296 D.L.R. (4th) 135, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re)* 92 O.R. (3d) 513, 45 C.B.R. (5th) 163, 47 B.L.R. (4th) 123 (Ont. C.A.) — considered

Canadian Airlines Corp., Re (2000), [2000] 10 W.W.R. 269, 20 C.B.R. (4th) 1, 84 Alta. L.R. (3d) 9, 9 B.L.R. (3d) 41, 2000 CarswellAlta 662, 2000 ABQB 442, 265 A.R. 201 (Alta. Q.B.) — referred to

Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix Rouge, Re (2000), 2000 CarswellOnt 3269, 19 C.B.R. (4th) 158 (Ont. S.C.J.) — referred to

Doré c. Verdun (Municipalité) (1997), (sub nom. *Doré v. Verdun (City))* [1997] 2 S.C.R. 862, (sub nom. *Doré v. Verdun (Ville))* 215 N.R. 81, (sub nom. *Doré v. Verdun (City))* 150 D.L.R. (4th) 385, 1997 CarswellQue 159, 1997 CarswellQue 850 (S.C.C.) — distinguished

Dylex Ltd., Re (1995), 31 C.B.R. (3d) 106, 1995 CarswellOnt 54 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — considered

First Vancouver Finance v. Minister of National Revenue (2002), [2002] 3 C.T.C. 285, (sub nom. *Minister of National Revenue v. First Vancouver Finance)* 2002 D.T.C. 6998 (Eng.), (sub nom. *Minister of National Revenue v. First Vancouver Finance)* 2002 D.T.C. 7007 (Fr.), 288 N.R. 347, 212 D.L.R. (4th) 615, [2002] G.S.T.C. 23, [2003] 1 W.W.R. 1, 45 C.B.R. (4th) 213, 2002 SCC 49, 2002 CarswellSask 317, 2002 CarswellSask 318, [2002] 2 S.C.R. 720 (S.C.C.) — considered

Gauntlet Energy Corp., Re (2003), 30 Alta. L.R. (4th) 192, 2003 ABQB 894, 2003 CarswellAlta 1735, [2003] G.S.T.C. 193, 49 C.B.R. (4th) 213, [2004] 10 W.W.R. 180, 352 A.R. 28 (Alta. Q.B.) — referred to

Hongkong Bank of Canada v. Chef Ready Foods Ltd. (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84, 1990 CarswellBC 394, 4 C.B.R. (3d) 311, (sub nom. *Chef Ready Foods Ltd. v. Hongkong Bank of Canada)* [1991] 2 W.W.R. 136 (B.C. C.A.) — referred to

Ivaco Inc., Re (2006), 2006 C.E.B. & P.G.R. 8218, 25 C.B.R. (5th) 176, 83 O.R. (3d) 108, 275 D.L.R. (4th) 132, 2006 CarswellOnt 6292, 56 C.C.P.B. 1, 26 B.L.R. (4th) 43 (Ont. C.A.) — referred to

Komunik Corp., Re (2010), 2010 CarswellQue 686, 2010 QCCA 183 (Que. C.A.) — referred to

Komunik Corp., Re (2009), 2009 QCCS 6332, 2009 CarswellQue 13962 (Que. S.C.) — referred to

Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of) (1990), 1990 CarswellOnt 139, 1 C.B.R. (3d) 101, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey)* 1 O.R. (3d) 289, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey)* 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.) — considered

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — not followed

Pacific National Lease Holding Corp., Re (1992), 72 B.C.L.R. (2d) 368, 19 B.C.A.C. 134, 34 W.A.C. 134, 15 C.B.R. (3d) 265, 1992 CarswellBC 524 (B.C. C.A. [In Chambers]) — referred to

Philip's Manufacturing Ltd., Re (1992), 9 C.B.R. (3d) 25, 67 B.C.L.R. (2d) 84, 4 B.L.R. (2d) 142, 1992 CarswellBC 542 (B.C. C.A.) — referred to

Quebec (Deputy Minister of Revenue) c. Rainville (1979), (sub nom. *Bourgeault, Re)* 33 C.B.R. (N.S.) 301, (sub nom. *Bourgeault's Estate v. Quebec (Deputy Minister of Revenue))* 30 N.R. 24, (sub nom. *Bourgault, Re)* 105 D.L.R. (3d) 270, 1979 CarswellQue 165, 1979 CarswellQue 266, (sub nom. *Quebec (Deputy Minister of Revenue) v. Bourgeault (Trustee of))* [1980] 1 S.C.R. 35 (S.C.C.) — referred to

Reference re Companies' Creditors Arrangement Act (Canada) (1934), [1934] 4 D.L.R. 75, 1934 CarswellNat 1, 16 C.B.R. 1, [1934] S.C.R. 659 (S.C.C.) — referred to

Royal Bank v. Sparrow Electric Corp. (1997), 193 A.R. 321, 135 W.A.C. 321, [1997] 2 W.W.R. 457, 208 N.R. 161, 12 P.P.S.A.C. (2d) 68, 1997 CarswellAlta 112, 1997 CarswellAlta 113, 46 Alta. L.R. (3d) 87, (sub nom. *R. v. Royal Bank)* 97 D.T.C. 5089, 143 D.L.R. (4th) 385, 44 C.B.R. (3d) 1, [1997] 1 S.C.R. 411 (S.C.C.) — considered

Skeena Cellulose Inc., Re (2003), 2003 CarswellBC 1399, 2003 BCCA 344, 184 B.C.A.C. 54, 302 W.A.C. 54, 43 C.B.R. (4th) 187, 13 B.C.L.R. (4th) 236 (B.C. C.A.) — referred to

Skydome Corp., Re (1998), 16 C.B.R. (4th) 118, 1998 CarswellOnt 5922 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

Solid Resources Ltd., Re (2002), [2003] G.S.T.C. 21, 2002 CarswellAlta 1699, 40 C.B.R. (4th) 219 (Alta. Q.B.) — referred to

Stelco Inc., Re (2005), 253 D.L.R. (4th) 109, 75 O.R. (3d) 5, 2 B.L.R. (4th) 238, 9 C.B.R. (5th) 135, 2005 CarswellOnt 1188, 196 O.A.C. 142 (Ont. C.A.) — referred to

United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re (1999), 12 C.B.R. (4th) 144, 1999 CarswellBC 2673 (B.C. S.C. [In Chambers]) — referred to

United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re (2000), 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, 221 W.A.C. 96, 2000 CarswellBC 414, 73 B.C.L.R. (3d) 236, 16 C.B.R. (4th) 141, [2000] 5 W.W.R. 178 (B.C. C.A.) — referred to

Cases considered by *Fish J.*:

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — not followed

Cases considered by *Abella J.* (dissenting):

Canada (Attorney General) v. Canada (Public Service Staff Relations Board) (1977), [1977] 2 F.C. 663, 14 N.R. 257, 74 D.L.R. (3d) 307, 1977 CarswellNat 62, 1977 CarswellNat 62F (Fed. C.A.) — referred to

Doré c. Verdun (Municipalité) (1997), (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) [1997] 2 S.C.R. 862, (sub nom. *Doré v. Verdun (Ville)*) 215 N.R. 81, (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) 150 D.L.R. (4th) 385, 1997 CarswellQue 159, 1997 CarswellQue 850 (S.C.C.) — referred to

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — considered

R. v. Tele-Mobile Co. (2008), 2008 CarswellOnt 1588, 2008 CarswellOnt 1589, 2008 SCC 12, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) 372 N.R. 157, 55 C.R. (6th) 1, (sub nom. *Ontario v. Tele-Mobile Co.*) 229 C.C.C. (3d) 417, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) 235 O.A.C. 369, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) [2008] 1 S.C.R. 305, (sub nom. *R. v. Tele-Mobile Company (Telus Mobility)*) 92 O.R. (3d) 478 (note), (sub nom. *Ontario v. Tele-Mobile Co.*) 291 D.L.R. (4th) 193 (S.C.C.) — considered

Statutes considered by *Deschamps J.*:

Bank Act, S.C. 1991, c. 46
Generally — referred to

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3
Generally — referred to

s. 67(2) — referred to

s. 67(3) — referred to

s. 81.1 [en. 1992, c. 27, s. 38(1)] — considered

s. 81.2 [en. 1992, c. 27, s. 38(1)] — considered

s. 86(1) — considered

s. 86(3) — referred to

Bankruptcy Act and to amend the Income Tax Act in consequence thereof, Act to amend the, S.C. 1992, c. 27
Generally — referred to

s. 39 — referred to

Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act, Act to amend the, S.C. 1997, c. 12
s. 73 — referred to

s. 125 — referred to

s. 126 — referred to

Canada Pension Plan, R.S.C. 1985, c. C-8
Generally — referred to

s. 23(3) — referred to

s. 23(4) — referred to

Cités et villes, Loi sur les, L.R.Q., c. C-19
en général — referred to

Code civil du Québec, L.Q. 1991, c. 64
en général — referred to

art. 2930 — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, Act to Amend, S.C. 1952-53, c. 3
Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, 1933, S.C. 1932-33, c. 36
Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 11(1) — considered

s. 11(3) — referred to

s. 11(4) — referred to

s. 11(6) — referred to

s. 11.02 [en. 2005, c. 47, s. 128] — referred to

s. 11.09 [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.4 [en. 1997, c. 12, s. 124] — referred to

s. 18.3 [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(2) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.4 [en. 1997, c. 12, s. 125] — referred to

s. 18.4(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.4(3) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 20 — considered

s. 21 — considered

s. 37 — considered

s. 37(1) — referred to

Employment Insurance Act, S.C. 1996, c. 23
Generally — referred to

s. 86(2) — referred to

s. 86(2.1) [en. 1998, c. 19, s. 266(1)] — referred to

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15
Generally — referred to

s. 222(1) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — referred to

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Fairness for the Self-Employed Act, S.C. 2009, c. 33
Generally — referred to

Income Tax Act, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.)
s. 227(4) — referred to

s. 227(4.1) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — referred to

Interpretation Act, R.S.C. 1985, c. I-21
s. 44(f) — considered

Personal Property Security Act, S.A. 1988, c. P-4.05
Generally — referred to

Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999, S.C. 2000, c. 30
Generally — referred to

Wage Earner Protection Program Act, S.C. 2005, c. 47, s. 1
Generally — referred to

s. 69 — referred to

s. 128 — referred to

s. 131 — referred to

Statutes considered *Fish J.*:

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3
Generally — referred to

s. 67(2) — considered

s. 67(3) — considered

Canada Pension Plan, R.S.C. 1985, c. C-8
Generally — referred to

s. 23 — considered

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(2) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 37(1) — considered

Employment Insurance Act, S.C. 1996, c. 23
Generally — referred to

s. 86(2) — referred to

s. 86(2.1) [en. 1998, c. 19, s. 266(1)] — referred to

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15

Generally — referred to

s. 222 [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(1) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3)(a) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Income Tax Act, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.)
Generally — referred to

s. 227(4) — considered

s. 227(4.1) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — considered

s. 227(4.1)(a) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — considered

Statutes considered *Abella J.* (dissenting):

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3
Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36
Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 11(1) — considered

s. 11(3) — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 37(1) — considered

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15
Generally — referred to

s. 222 [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Interpretation Act, R.S.C. 1985, c. I-21
s. 2(1)"enactment" — considered

s. 44(f) — considered

Winding-up and Restructuring Act, R.S.C. 1985, c. W-11
Generally — referred to

APPEAL by creditor from judgment reported at 2009 CarswellBC 1195, 2009 BCCA 205, [2009] G.S.T.C. 79, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] 12 W.W.R. 684, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, 2009 G.T.C. 2020 (Eng.) (B.C. C.A.), allowing Crown's appeal from dismissal of application for immediate payment of tax debt.

Deschamps J.:

1 For the first time this Court is called upon to directly interpret the provisions of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"). In that respect, two questions are raised. The first requires reconciliation of provisions of the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*"), which lower courts have held to be in conflict with one another. The second concerns the scope of a court's discretion when supervising reorganization. The relevant statutory provisions are reproduced in the Appendix. On the first question, having considered the evolution of Crown priorities in the context of insolvency and the wording of the various statutes creating Crown priorities, I conclude that it is the *CCAA* and not the *ETA* that provides the rule. On the second question, I conclude that the broad discretionary jurisdiction conferred on the supervising judge must be interpreted having regard to the remedial nature of the *CCAA* and insolvency legislation generally. Consequently, the court had the discretion to partially lift a stay of proceedings to allow the debtor to make an assignment under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*"). I would allow the appeal.

1. Facts and Decisions of the Courts Below

2 Ted LeRoy Trucking Ltd. ("LeRoy Trucking") commenced proceedings under the *CCAA* in the Supreme Court of British Columbia on December 13, 2007, obtaining a stay of proceedings with a view to reorganizing its financial affairs. LeRoy Trucking sold certain redundant assets as authorized by the order.

3 Amongst the debts owed by LeRoy Trucking was an amount for Goods and Services Tax ("GST") collected but unremitted to the Crown. The *ETA* creates a deemed trust in favour of the Crown for amounts collected in respect of GST. The deemed trust extends to any property or proceeds held by the person collecting GST and any property of that person held by a secured creditor, requiring that property to be paid to the Crown in priority to all security interests. The *ETA* provides that the deemed trust operates despite any other enactment of Canada except the *BIA*. However, the *CCAA* also provides that subject to certain exceptions, none of which mentions GST, deemed trusts in favour of the Crown do not operate under the *CCAA*. Accordingly, under the *CCAA* the Crown ranks as an unsecured creditor in respect of GST. Nonetheless, at the time LeRoy Trucking commenced *CCAA* proceedings the leading line of jurisprudence held that the *ETA* took precedence over the *CCAA* such that the Crown enjoyed priority for GST claims under the *CCAA*, even though it would have lost that same priority under the *BIA*. The *CCAA* underwent substantial amendments in 2005 in which some of the provisions at issue in this appeal were renumbered and reformulated (S.C. 2005, c. 47). However, these amendments only came into force on September 18, 2009. I will refer to the amended provisions only where relevant.

4 On April 29, 2008, Brenner C.J.S.C., in the context of the *CCAA* proceedings, approved a payment not exceeding $5 million, the proceeds of redundant asset sales, to Century Services, the debtor's major secured creditor. LeRoy Trucking proposed to hold back an amount equal to the GST monies collected but unremitted to the Crown and place it in the Monitor's trust account until the outcome of the reorganization was known. In order to maintain the *status quo* while the success of the reorganization was uncertain, Brenner C.J.S.C. agreed to the proposal and ordered that an amount of $305,202.30 be held by the Monitor in its trust account.

5 On September 3, 2008, having concluded that reorganization was not possible, LeRoy Trucking sought leave to make an assignment in bankruptcy under the *BIA*. The Crown sought an order that the GST monies held by the Monitor be paid to the Receiver General of Canada. Brenner C.J.S.C. dismissed the latter application. Reasoning that the purpose of segregating the funds with the Monitor was "to facilitate an ultimate payment of the GST monies which were owed pre-filing, but only if a viable plan emerged", the failure of such a reorganization, followed by an assignment in bankruptcy, meant the Crown would lose priority under the *BIA* (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221 (B.C. S.C. [In Chambers])).

6 The Crown's appeal was allowed by the British Columbia Court of Appeal (2009 BCCA 205, [2009] G.S.T.C. 79, 270 B.C.A.C. 167 (B.C. C.A.)). Tysoe J.A. for a unanimous court found two independent bases for allowing the Crown's appeal.

7 First, the court's authority under s. 11 of the *CCAA* was held not to extend to staying the Crown's application for immediate payment of the GST funds subject to the deemed trust after it was clear that reorganization efforts had failed and that bankruptcy was inevitable. As restructuring was no longer a possibility, staying the Crown's claim to the GST funds no longer served a purpose under the *CCAA* and the court was bound under the priority scheme provided by the *ETA* to allow payment to the Crown. In so holding, Tysoe J.A. adopted the reasoning in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)*, [2005] G.S.T.C. 1, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.), which found that the *ETA* deemed trust for GST established Crown priority over secured creditors under the *CCAA*.

8 Second, Tysoe J.A. concluded that by ordering the GST funds segregated in the Monitor's trust account on April 29, 2008, the judge had created an express trust in favour of the Crown from which the monies in question could not be diverted for any other purposes. The Court of Appeal therefore ordered that the money held by the Monitor in trust be paid to the Receiver General.

2. Issues

9 This appeal raises three broad issues which are addressed in turn:

(1) Did s. 222(3) of the *ETA* displace s. 18.3(1) of the *CCAA* and give priority to the Crown's *ETA* deemed trust during *CCAA* proceedings as held in *Ottawa Senators*?

(2) Did the court exceed its *CCAA* authority by lifting the stay to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy?

(3) Did the court's order of April 29, 2008 requiring segregation of the Crown's GST claim in the Monitor's trust account create an express trust in favour of the Crown in respect of those funds?

3. Analysis

10 The first issue concerns Crown priorities in the context of insolvency. As will be seen, the *ETA* provides for a deemed trust in favour of the Crown in respect of GST owed by a debtor "[d]espite ... any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)" (s. 222(3)), while the *CCAA* stated at the relevant time that "notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be [so] regarded" (s. 18.3(1)). It is difficult to imagine two statutory provisions more apparently in conflict. However, as is often the case, the apparent conflict can be resolved through interpretation.

11 In order to properly interpret the provisions, it is necessary to examine the history of the *CCAA*, its function amidst the body of insolvency legislation enacted by Parliament, and the principles that have been recognized in the jurisprudence. It will be seen that Crown priorities in the insolvency context have been significantly pared down. The resolution of the second issue is also rooted in the context of the *CCAA*, but its purpose and the manner in which it has been interpreted in the case law are also key. After examining the first two issues in this case, I will address Tysoe J.A.'s conclusion that an express trust in favour of the Crown was created by the court's order of April 29, 2008.

3.1 Purpose and Scope of Insolvency Law

12 Insolvency is the factual situation that arises when a debtor is unable to pay creditors (see generally, R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2009), at p. 16). Certain legal proceedings become available upon insolvency, which typically allow a debtor to obtain a court order staying its creditors' enforcement actions and attempt to obtain a binding compromise with creditors to adjust the payment conditions to something more realistic. Alternatively, the debtor's assets may be liquidated and debts paid from the proceeds according to statutory priority rules. The former is usually referred to as reorganization or restructuring while the latter is termed liquidation.

13 Canadian commercial insolvency law is not codified in one exhaustive statute. Instead, Parliament has enacted multiple insolvency statutes, the main one being the *BIA*. The *BIA* offers a self-contained legal regime providing for both reorganization and liquidation. Although bankruptcy legislation has a long history, the *BIA* itself is a fairly recent statute — it was enacted in 1992. It is characterized by a rules-based approach to proceedings. The *BIA* is available to insolvent debtors owing $1000 or more, regardless of whether they are natural or legal persons. It contains mechanisms for debtors to make proposals to their creditors for the adjustment of debts. If a proposal fails, the *BIA* contains a bridge to bankruptcy whereby the debtor's assets are liquidated and the proceeds paid to creditors in accordance with the statutory scheme of distribution.

14 Access to the *CCAA* is more restrictive. A debtor must be a company with liabilities in excess of $5 million. Unlike the *BIA*, the *CCAA* contains no provisions for liquidation of a debtor's assets if reorganization fails. There are three ways of exiting *CCAA* proceedings. The best outcome is achieved when the stay of proceedings provides the debtor with some breathing space during which solvency is restored and the *CCAA* process terminates without reorganization being needed. The second most desirable outcome occurs when the debtor's compromise or arrangement is accepted by its creditors and the reorganized company emerges from the *CCAA* proceedings as a going concern. Lastly, if the compromise or arrangement fails, either the company or its creditors usually seek to have the debtor's assets liquidated under the applicable provisions of the *BIA* or to place the debtor into receivership. As discussed in greater detail below, the key difference between the reorganization regimes under the *BIA* and the *CCAA* is that the latter offers a more flexible mechanism with greater judicial discretion, making it more responsive to complex reorganizations.

15 As I will discuss at greater length below, the purpose of the *CCAA* — Canada's first reorganization statute — is to permit the debtor to continue to carry on business and, where possible, avoid the social and economic costs of liquidating its assets. Proposals to creditors under the *BIA* serve the same remedial purpose, though this is achieved through a rules-based mechanism that offers less flexibility. Where reorganization is impossible, the *BIA* may be employed to provide an orderly mechanism for the distribution of a debtor's assets to satisfy creditor claims according to predetermined priority rules.

16 Prior to the enactment of the *CCAA* in 1933 (S.C. 1932-33, c. 36), practice under existing commercial insolvency legislation tended heavily towards the liquidation of a debtor company (J. Sarra, *Creditor Rights and the Public Interest: Restructuring Insolvent Corporations* (2003), at p. 12). The battering visited upon Canadian businesses by the Great Depression and the absence of an effective mechanism for reaching a compromise between debtors and creditors to avoid liquidation required a legislative response. The *CCAA* was innovative as it allowed the insolvent debtor to attempt reorganization under judicial supervision outside the existing insolvency legislation which, once engaged, almost invariably resulted in liquidation (*Reference re Companies' Creditors Arrangement Act (Canada)*, [1934] S.C.R. 659 (S.C.C.), at pp. 660-61; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 12-13).

17 Parliament understood when adopting the *CCAA* that liquidation of an insolvent company was harmful for most of those it affected — notably creditors and employees — and that a workout which allowed the company to survive was optimal (Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 13-15).

18 Early commentary and jurisprudence also endorsed the *CCAA's* remedial objectives. It recognized that companies retain more value as going concerns while underscoring that intangible losses, such as the evaporation of the companies' goodwill, result from liquidation (S. E. Edwards, "Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act" (1947), 25 *Can. Bar Rev.* 587, at p. 592). Reorganization serves the public interest by facilitating the survival of companies supplying goods or services crucial to the health of the economy or saving large numbers of jobs (*ibid.*, at p. 593). Insolvency could be so widely felt as to impact stakeholders other than creditors and employees. Variants of these views resonate today, with reorganization justified in terms of rehabilitating companies that are key elements in a complex web of interdependent economic relationships in order to avoid the negative consequences of liquidation.

19 The *CCAA* fell into disuse during the next several decades, likely because amendments to the Act in 1953 restricted its use to companies issuing bonds (S.C. 1952-53, c. 3). During the economic downturn of the early 1980s, insolvency lawyers and courts adapting to the resulting wave of insolvencies resurrected the statute and deployed it in response to new economic

challenges. Participants in insolvency proceedings grew to recognize and appreciate the statute's distinguishing feature: a grant of broad and flexible authority to the supervising court to make the orders necessary to facilitate the reorganization of the debtor and achieve the *CCAA's* objectives. The manner in which courts have used *CCAA* jurisdiction in increasingly creative and flexible ways is explored in greater detail below.

20 Efforts to evolve insolvency law were not restricted to the courts during this period. In 1970, a government-commissioned panel produced an extensive study recommending sweeping reform but Parliament failed to act (see *Bankruptcy and Insolvency: Report of the Study Committee on Bankruptcy and Insolvency Legislation* (1970)). Another panel of experts produced more limited recommendations in 1986 which eventually resulted in enactment of the *Bankruptcy and Insolvency Act* of 1992 (S.C. 1992, c. 27) (see *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency* (1986)). Broader provisions for reorganizing insolvent debtors were then included in Canada's bankruptcy statute. Although the 1970 and 1986 reports made no specific recommendations with respect to the *CCAA*, the House of Commons committee studying the *BIA*'s predecessor bill, C-22, seemed to accept expert testimony that the *BIA*'s new reorganization scheme would shortly supplant the *CCAA*, which could then be repealed, with commercial insolvency and bankruptcy being governed by a single statute (*Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*, Issue No. 15, October 3, 1991, at pp. 15:15-15:16).

21 In retrospect, this conclusion by the House of Commons committee was out of step with reality. It overlooked the renewed vitality the *CCAA* enjoyed in contemporary practice and the advantage that a flexible judicially supervised reorganization process presented in the face of increasingly complex reorganizations, when compared to the stricter rules-based scheme contained in the *BIA*. The "flexibility of the *CCAA* [was seen as] a great benefit, allowing for creative and effective decisions" (Industry Canada, Marketplace Framework Policy Branch, *Report on the Operation and Administration of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act* (2002), at p. 41). Over the past three decades, resurrection of the *CCAA* has thus been the mainspring of a process through which, one author concludes, "the legal setting for Canadian insolvency restructuring has evolved from a rather blunt instrument to one of the most sophisticated systems in the developed world" (R. B. Jones, "The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, at p. 481).

22 While insolvency proceedings may be governed by different statutory schemes, they share some commonalities. The most prominent of these is the single proceeding model. The nature and purpose of the single proceeding model are described by Professor Wood in *Bankruptcy and Insolvency Law*:

> They all provide a collective proceeding that supersedes the usual civil process available to creditors to enforce their claims. The creditors' remedies are collectivized in order to prevent the free-for-all that would otherwise prevail if creditors were permitted to exercise their remedies. In the absence of a collective process, each creditor is armed with the knowledge that if they do not strike hard and swift to seize the debtor's assets, they will be beat out by other creditors. [pp. 2-3]

The single proceeding model avoids the inefficiency and chaos that would attend insolvency if each creditor initiated proceedings to recover its debt. Grouping all possible actions against the debtor into a single proceeding controlled in a single forum facilitates negotiation with creditors because it places them all on an equal footing, rather than exposing them to the risk that a more aggressive creditor will realize its claims against the debtor's limited assets while the other creditors attempt a compromise. With a view to achieving that purpose, both the *CCAA* and the *BIA* allow a court to order all actions against a debtor to be stayed while a compromise is sought.

23 Another point of convergence of the *CCAA* and the *BIA* relates to priorities. Because the *CCAA* is silent about what happens if reorganization fails, the *BIA* scheme of liquidation and distribution necessarily supplies the backdrop for what will happen if a *CCAA* reorganization is ultimately unsuccessful. In addition, one of the important features of legislative reform of both statutes since the enactment of the *BIA* in 1992 has been a cutback in Crown priorities (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, ss. 73 and 125; S.C. 2000, c. 30, s. 148; S.C. 2005, c. 47, ss. 69 and 131; S.C. 2009, c. 33, ss. 25 and 29; see also *Alternative granite & marbre inc., Re*, 2009 SCC 49, [2009] 3 S.C.R. 286, [2009] G.S.T.C. 154 (S.C.C.); *Quebec (Deputy*

Minister of Revenue) c. Rainville (1979), [1980] 1 S.C.R. 35 (S.C.C.); *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency* (1986)).

24 With parallel *CCAA* and *BIA* restructuring schemes now an accepted feature of the insolvency law landscape, the contemporary thrust of legislative reform has been towards harmonizing aspects of insolvency law common to the two statutory schemes to the extent possible and encouraging reorganization over liquidation (see *An Act to establish the Wage Earner Protection Program Act, to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act and to make consequential amendments to other Acts*, S.C. 2005, c. 47; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, [2003] G.S.T.C. 193, 30 Alta. L.R. (4th) 192 (Alta. Q.B.), at para. 19).

25 Mindful of the historical background of the *CCAA* and *BIA*, I now turn to the first question at issue.

3.2 GST Deemed Trust Under the CCAA

26 The Court of Appeal proceeded on the basis that the *ETA* precluded the court from staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust when partially lifting the stay to allow the debtor to enter bankruptcy. In so doing, it adopted the reasoning in a line of cases culminating in *Ottawa Senators*, which held that an *ETA* deemed trust remains enforceable during *CCAA* reorganization despite language in the *CCAA* that suggests otherwise.

27 The Crown relies heavily on the decision of the Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* and argues that the later in time provision of the *ETA* creating the GST deemed trust trumps the provision of the *CCAA* purporting to nullify most statutory deemed trusts. The Court of Appeal in this case accepted this reasoning but not all provincial courts follow it (see, e.g., *Komunik Corp., Re*, 2009 QCCS 6332 (Que. S.C.), leave to appeal granted, 2010 QCCA 183 (Que. C.A.)). Century Services relied, in its written submissions to this Court, on the argument that the court had authority under the *CCAA* to continue the stay against the Crown's claim for unremitted GST. In oral argument, the question of whether *Ottawa Senators* was correctly decided nonetheless arose. After the hearing, the parties were asked to make further written submissions on this point. As appears evident from the reasons of my colleague Abella J., this issue has become prominent before this Court. In those circumstances, this Court needs to determine the correctness of the reasoning in *Ottawa Senators*.

28 The policy backdrop to this question involves the Crown's priority as a creditor in insolvency situations which, as I mentioned above, has evolved considerably. Prior to the 1990s, Crown claims largely enjoyed priority in insolvency. This was widely seen as unsatisfactory as shown by both the 1970 and 1986 insolvency reform proposals, which recommended that Crown claims receive no preferential treatment. A closely related matter was whether the *CCAA* was binding at all upon the Crown. Amendments to the *CCAA* in 1997 confirmed that it did indeed bind the Crown (see *CCAA*, s. 21, as am. by S.C. 1997, c. 12, s. 126).

29 Claims of priority by the state in insolvency situations receive different treatment across jurisdictions worldwide. For example, in Germany and Australia, the state is given no priority at all, while the state enjoys wide priority in the United States and France (see B. K. Morgan, "Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy" (2000), 74 *Am. Bank. L.J.* 461, at p. 500). Canada adopted a middle course through legislative reform of Crown priority initiated in 1992. The Crown retained priority for source deductions of income tax, Employment Insurance ("EI") and Canada Pension Plan ("CPP") premiums, but ranks as an ordinary unsecured creditor for most other claims.

30 Parliament has frequently enacted statutory mechanisms to secure Crown claims and permit their enforcement. The two most common are statutory deemed trusts and powers to garnish funds third parties owe the debtor (see F. L. Lamer, *Priority of Crown Claims in Insolvency* (loose-leaf), at § 2).

31 With respect to GST collected, Parliament has enacted a deemed trust. The *ETA* states that every person who collects an amount on account of GST is deemed to hold that amount in trust for the Crown (s. 222(1)). The deemed trust extends to other property of the person collecting the tax equal in value to the amount deemed to be in trust if that amount has not been remitted in accordance with the *ETA*. The deemed trust also extends to property held by a secured creditor that, but for the security interest, would be property of the person collecting the tax (s. 222(3)).

32 Parliament has created similar deemed trusts using almost identical language in respect of source deductions of income tax, EI premiums and CPP premiums (see s. 227(4) of the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("*ITA*"), ss. 86(2) and (2.1) of the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23, and ss. 23(3) and (4) of the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8). I will refer to income tax, EI and CPP deductions as "source deductions".

33 In *Royal Bank v. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 S.C.R. 411 (S.C.C.), this Court addressed a priority dispute between a deemed trust for source deductions under the *ITA* and security interests taken under both the *Bank Act*, S.C. 1991, c. 46, and the Alberta *Personal Property Security Act*, S.A. 1988, c. P-4.05 ("*PPSA*"). As then worded, an *ITA* deemed trust over the debtor's property equivalent to the amount owing in respect of income tax became effective at the time of liquidation, receivership, or assignment in bankruptcy. *Sparrow Electric* held that the *ITA* deemed trust could not prevail over the security interests because, being fixed charges, the latter attached as soon as the debtor acquired rights in the property such that the *ITA* deemed trust had no property on which to attach when it subsequently arose. Later, in *First Vancouver Finance v. Minister of National Revenue*, 2002 SCC 49, [2002] G.S.T.C. 23, [2002] 2 S.C.R. 720 (S.C.C.), this Court observed that Parliament had legislated to strengthen the statutory deemed trust in the *ITA* by deeming it to operate from the moment the deductions were not paid to the Crown as required by the *ITA*, and by granting the Crown priority over all security interests (paras. 27-29) (the "*Sparrow Electric* amendment").

34 The amended text of s. 227(4.1) of the *ITA* and concordant source deductions deemed trusts in the *Canada Pension Plan* and the *Employment Insurance Act* state that the deemed trust operates notwithstanding any other enactment of Canada, except ss. 81.1 and 81.2 of the *BIA*. The *ETA* deemed trust at issue in this case is similarly worded, but it excepts the *BIA* in its entirety. The provision reads as follows:

> **222.** (3) Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act)*, any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed ....

35 The Crown submits that the *Sparrow Electric* amendment, added by Parliament to the *ETA* in 2000, was intended to preserve the Crown's priority over collected GST under the *CCAA* while subordinating the Crown to the status of an unsecured creditor in respect of GST only under the *BIA*. This is because the *ETA* provides that the GST deemed trust is effective "despite" any other enactment except the *BIA*.

36 The language used in the *ETA* for the GST deemed trust creates an apparent conflict with the *CCAA*, which provides that subject to certain exceptions, property deemed by statute to be held in trust for the Crown shall not be so regarded.

37 Through a 1997 amendment to the *CCAA* (S.C. 1997, c. 12, s. 125), Parliament appears to have, subject to specific exceptions, nullified deemed trusts in favour of the Crown once reorganization proceedings are commenced under the Act. The relevant provision reads:

> **18.3** (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

This nullification of deemed trusts was continued in further amendments to the *CCAA* (S.C. 2005, c. 47), where s. 18.3(1) was renumbered and reformulated as s. 37(1):

> **37.** (1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

38 An analogous provision exists in the *BIA*, which, subject to the same specific exceptions, nullifies statutory deemed trusts and makes property of the bankrupt that would otherwise be subject to a deemed trust part of the debtor's estate and available to creditors (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, s. 73; *BIA*, s. 67(2)). It is noteworthy that in both the *CCAA* and the *BIA*, the exceptions concern source deductions (*CCAA*, s. 18.3(2); *BIA*, s. 67(3)). The relevant provision of the *CCAA* reads:

> **18.3** (2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

Thus, the Crown's deemed trust and corresponding priority in source deductions remain effective both in reorganization and in bankruptcy.

39 Meanwhile, in both s. 18.4(1) of the *CCAA* and s. 86(1) of the *BIA*, other Crown claims are treated as unsecured. These provisions, establishing the Crown's status as an unsecured creditor, explicitly exempt statutory deemed trusts in source deductions *(CCAA*, s. 18.4(3); *BIA*, s. 86(3)). The *CCAA* provision reads as follows:

> **18.4** (3) Subsection (1) [Crown ranking as unsecured creditor] does not affect the operation of
>
> (a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,
>
> (b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution ....

Therefore, not only does the *CCAA* provide that Crown claims do not enjoy priority over the claims of other creditors (s. 18.3(1)), but the exceptions to this rule (i.e., that Crown priority is maintained for source deductions) are repeatedly stated in the statute.

40 The apparent conflict in this case is whether the rule in the *CCAA* first enacted as s. 18.3 in 1997, which provides that subject to certain explicit exceptions, statutory deemed trusts are ineffective under the *CCAA*, is overridden by the one in the *ETA* enacted in 2000 stating that GST deemed trusts operate despite any enactment of Canada except the *BIA*. With respect for my colleague Fish J., I do not think the apparent conflict can be resolved by denying it and creating a rule requiring both a statutory provision enacting the deemed trust, and a second statutory provision confirming it. Such a rule is unknown to the law. Courts must recognize conflicts, apparent or real, and resolve them when possible.

41 A line of jurisprudence across Canada has resolved the apparent conflict in favour of the *ETA*, thereby maintaining GST deemed trusts under the *CCAA*. *Ottawa Senators*, the leading case, decided the matter by invoking the doctrine of implied repeal to hold that the later in time provision of the *ETA* should take precedence over the *CCAA* (see also *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219, [2003] G.S.T.C. 21 (Alta. Q.B.); *Gauntlet*

42 The Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* rested its conclusion on two considerations. First, it was persuaded that by explicitly mentioning the *BIA* in *ETA* s. 222(3), but not the *CCAA*, Parliament made a deliberate choice. In the words of MacPherson J.A.:

> The *BIA* and the *CCAA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCAA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCAA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

43 Second, the Ontario Court of Appeal compared the conflict between the *ETA* and the *CCAA* to that before this Court in *Doré c. Verdun (Municipalité)*, [1997] 2 S.C.R. 862 (S.C.C.), and found them to be "identical" (para. 46). It therefore considered *Doré* binding (para. 49). In *Doré*, a limitations provision in the more general and recently enacted *Civil Code of Québec*, S.Q. 1991, c. 64 ("*C.C.Q.*"), was held to have repealed a more specific provision of the earlier Quebec *Cities and Towns Act*, R.S.Q., c. C-19, with which it conflicted. By analogy, the Ontario Court of Appeal held that the later in time and more general provision, s. 222(3) of the *ETA*, impliedly repealed the more specific and earlier in time provision, s. 18.3(1) of the *CCAA* (paras. 47-49).

44 Viewing this issue in its entire context, several considerations lead me to conclude that neither the reasoning nor the result in *Ottawa Senators* can stand. While a conflict may exist at the level of the statutes' wording, a purposive and contextual analysis to determine Parliament's true intent yields the conclusion that Parliament could not have intended to restore the Crown's deemed trust priority in GST claims under the *CCAA* when it amended the *ETA* in 2000 with the *Sparrow Electric* amendment.

45 I begin by recalling that Parliament has shown its willingness to move away from asserting priority for Crown claims in insolvency law. Section 18.3(1) of the *CCAA* (subject to the s. 18.3(2) exceptions) provides that the Crown's deemed trusts have no effect under the *CCAA*. Where Parliament has sought to protect certain Crown claims through statutory deemed trusts and intended that these deemed trusts continue in insolvency, it has legislated so explicitly and elaborately. For example, s. 18.3(2) of the *CCAA* and s. 67(3) of the *BIA* expressly provide that deemed trusts for source deductions remain effective in insolvency. Parliament has, therefore, clearly carved out exceptions from the general rule that deemed trusts are ineffective in insolvency. The *CCAA* and *BIA* are in harmony, preserving deemed trusts and asserting Crown priority only in respect of source deductions. Meanwhile, there is no express statutory basis for concluding that GST claims enjoy a preferred treatment under the *CCAA* or the *BIA*. Unlike source deductions, which are clearly and expressly dealt with under both these insolvency statutes, no such clear and express language exists in those Acts carving out an exception for GST claims.

46 The internal logic of the *CCAA* also militates against upholding the *ETA* deemed trust for GST. The *CCAA* imposes limits on a suspension by the court of the Crown's rights in respect of source deductions but does not mention the *ETA* (s. 11.4). Since source deductions deemed trusts are granted explicit protection under the *CCAA*, it would be inconsistent to afford a better protection to the *ETA* deemed trust absent explicit language in the *CCAA*. Thus, the logic of the *CCAA* appears to subject the *ETA* deemed trust to the waiver by Parliament of its priority (s. 18.4).

47 Moreover, a strange asymmetry would arise if the interpretation giving the *ETA* priority over the *CCAA* urged by the Crown is adopted here: the Crown would retain priority over GST claims during *CCAA* proceedings but not in bankruptcy. As courts have reflected, this can only encourage statute shopping by secured creditors in cases such as this one where the debtor's assets cannot satisfy both the secured creditors' and the Crown's claims (*Gauntlet*, at para. 21). If creditors' claims were better protected by liquidation under the *BIA*, creditors' incentives would lie overwhelmingly with avoiding proceedings under the *CCAA* and not risking a failed reorganization. Giving a key player in any insolvency such skewed incentives against reorganizing under the *CCAA* can only undermine that statute's remedial objectives and risk inviting the very social ills that it was enacted to avert.

48 Arguably, the effect of *Ottawa Senators* is mitigated if restructuring is attempted under the *BIA* instead of the *CCAA*, but it is not cured. If *Ottawa Senators* were to be followed, Crown priority over GST would differ depending on whether restructuring took place under the *CCAA* or the *BIA*. The anomaly of this result is made manifest by the fact that it would deprive companies of the option to restructure under the more flexible and responsive *CCAA* regime, which has been the statute of choice for complex reorganizations.

49 Evidence that Parliament intended different treatments for GST claims in reorganization and bankruptcy is scant, if it exists at all. Section 222(3) of the *ETA* was enacted as part of a wide-ranging budget implementation bill in 2000. The summary accompanying that bill does not indicate that Parliament intended to elevate Crown priority over GST claims under the *CCAA* to the same or a higher level than source deductions claims. Indeed, the summary for deemed trusts states only that amendments to existing provisions are aimed at "ensuring that employment insurance premiums and Canada Pension Plan contributions that are required to be remitted by an employer are fully recoverable by the Crown in the case of the bankruptcy of the employer" (Summary to S.C. 2000, c. 30, at p. 4a). The wording of GST deemed trusts resembles that of statutory deemed trusts for source deductions and incorporates the same overriding language and reference to the *BIA*. However, as noted above, Parliament's express intent is that only source deductions deemed trusts remain operative. An exception for the *BIA* in the statutory language establishing the source deductions deemed trusts accomplishes very little, because the explicit language of the *BIA* itself (and the *CCAA*) carves out these source deductions deemed trusts and maintains their effect. It is however noteworthy that no equivalent language maintaining GST deemed trusts exists under either the *BIA* or the *CCAA*.

50 It seems more likely that by adopting the same language for creating GST deemed trusts in the *ETA* as it did for deemed trusts for source deductions, and by overlooking the inclusion of an exception for the *CCAA* alongside the *BIA* in s. 222(3) of the *ETA*, Parliament may have inadvertently succumbed to a drafting anomaly. Because of a statutory lacuna in the *ETA*, the GST deemed trust could be seen as remaining effective in the *CCAA*, while ceasing to have any effect under the *BIA*, thus creating an apparent conflict with the wording of the *CCAA*. However, it should be seen for what it is: a facial conflict only, capable of resolution by looking at the broader approach taken to Crown priorities and by giving precedence to the statutory language of s. 18.3 of the *CCAA* in a manner that does not produce an anomalous outcome.

51 Section 222(3) of the *ETA* evinces no explicit intention of Parliament to repeal *CCAA* s. 18.3. It merely creates an apparent conflict that must be resolved by statutory interpretation. Parliament's intent when it enacted *ETA* s. 222(3) was therefore far from unambiguous. Had it sought to give the Crown a priority for GST claims, it could have done so explicitly as it did for source deductions. Instead, one is left to infer from the language of *ETA* s. 222(3) that the GST deemed trust was intended to be effective under the *CCAA*.

52 I am not persuaded that the reasoning in *Doré* requires the application of the doctrine of implied repeal in the circumstances of this case. The main issue in *Doré* concerned the impact of the adoption of the *C.C.Q.* on the administrative law rules with respect to municipalities. While Gonthier J. concluded in that case that the limitation provision in art. 2930 *C.C.Q.* had repealed by implication a limitation provision in the *Cities and Towns Act*, he did so on the basis of more than a textual analysis. The conclusion in *Doré* was reached after thorough contextual analysis of both pieces of legislation, including an extensive review of the relevant legislative history (paras. 31-41). Consequently, the circumstances before this Court in *Doré* are far from "identical" to those in the present case, in terms of text, context and legislative history. Accordingly, *Doré* cannot be said to require the automatic application of the rule of repeal by implication.

53 A noteworthy indicator of Parliament's overall intent is the fact that in subsequent amendments it has not displaced the rule set out in the *CCAA*. Indeed, as indicated above, the recent amendments to the *CCAA* in 2005 resulted in the rule previously found in s. 18.3 being renumbered and reformulated as s. 37. Thus, to the extent the interpretation allowing the GST deemed trust to remain effective under the *CCAA* depends on *ETA* s. 222(3) having impliedly repealed *CCAA* s. 18.3(1) because it is later in time, we have come full circle. Parliament has renumbered and reformulated the provision of the *CCAA* stating that, subject to exceptions for source deductions, deemed trusts do not survive the *CCAA* proceedings and thus the *CCAA* is now the later in time statute. This confirms that Parliament's intent with respect to GST deemed trusts is to be found in the *CCAA*.

54 I do not agree with my colleague Abella J. that s. 44(*f*) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, can be used to interpret the 2005 amendments as having no effect. The new statute can hardly be said to be a mere re-enactment of the former statute. Indeed, the *CCAA* underwent a substantial review in 2005. Notably, acting consistently with its goal of treating both the *BIA* and the *CCAA* as sharing the same approach to insolvency, Parliament made parallel amendments to both statutes with respect to corporate proposals. In addition, new provisions were introduced regarding the treatment of contracts, collective agreements, interim financing and governance agreements. The appointment and role of the Monitor was also clarified. Noteworthy are the limits imposed by *CCAA* s. 11.09 on the court's discretion to make an order staying the Crown's source deductions deemed trusts, which were formerly found in s. 11.4. No mention whatsoever is made of GST deemed trusts (see Summary to S.C. 2005, c. 47). The review went as far as looking at the very expression used to describe the statutory override of deemed trusts. The comments cited by my colleague only emphasize the clear intent of Parliament to maintain its policy that only source deductions deemed trusts survive in *CCAA* proceedings.

55 In the case at bar, the legislative context informs the determination of Parliament's legislative intent and supports the conclusion that *ETA* s. 222(3) was not intended to narrow the scope of the *CCAA's* override provision. Viewed in its entire context, the conflict between the *ETA* and the *CCAA* is more apparent than real. I would therefore not follow the reasoning in *Ottawa Senators* and affirm that *CCAA* s. 18.3 remained effective.

56 My conclusion is reinforced by the purpose of the *CCAA* as part of Canadian remedial insolvency legislation. As this aspect is particularly relevant to the second issue, I will now discuss how courts have interpreted the scope of their discretionary powers

in supervising a *CCAA* reorganization and how Parliament has largely endorsed this interpretation. Indeed, the interpretation courts have given to the *CCAA* helps in understanding how the *CCAA* grew to occupy such a prominent role in Canadian insolvency law.

3.3 Discretionary Power of a Court Supervising a CCAA Reorganization

57 Courts frequently observe that "[t]he *CCAA* is skeletal in nature" and does not "contain a comprehensive code that lays out all that is permitted or barred" (*ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp.*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513 (Ont. C.A.), at para. 44, *per* Blair J.A.). Accordingly, "[t]he history of CCAA law has been an evolution of judicial interpretation" (*Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106 (Ont. Gen. Div. [Commercial List])), at para. 10, *per* Farley J.).

58 *CCAA* decisions are often based on discretionary grants of jurisdiction. The incremental exercise of judicial discretion in commercial courts under conditions one practitioner aptly describes as "the hothouse of real-time litigation" has been the primary method by which the *CCAA* has been adapted and has evolved to meet contemporary business and social needs (see Jones, at p. 484).

59 Judicial discretion must of course be exercised in furtherance of the *CCAA's* purposes. The remedial purpose I referred to in the historical overview of the Act is recognized over and over again in the jurisprudence. To cite one early example:

> The legislation is remedial in the purest sense in that it provides a means whereby the devastating social and economic effects of bankruptcy or creditor initiated termination of ongoing business operations can be avoided while a court-supervised attempt to reorganize the financial affairs of the debtor company is made.
>
> (*Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of)* (1990), 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.), at para. 57, *per* Doherty J.A., dissenting)

60 Judicial decision making under the *CCAA* takes many forms. A court must first of all provide the conditions under which the debtor can attempt to reorganize. This can be achieved by staying enforcement actions by creditors to allow the debtor's business to continue, preserving the *status quo* while the debtor plans the compromise or arrangement to be presented to creditors, and supervising the process and advancing it to the point where it can be determined whether it will succeed (see, e.g., *Hongkong Bank of Canada v. Chef Ready Foods Ltd.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84 (B.C. C.A.), at pp. 88-89; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134 (B.C. C.A. [In Chambers]), at para. 27). In doing so, the court must often be cognizant of the various interests at stake in the reorganization, which can extend beyond those of the debtor and creditors to include employees, directors, shareholders, and even other parties doing business with the insolvent company (see, e.g., *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9 (Alta. Q.B.), at para. 144, *per* Paperny J. (as she then was); *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173 (Ont. S.C.J. [Commercial List]), at para. 3; *Air Canada, Re* [2003 CarswellOnt 4967 (Ont. S.C.J. [Commercial List])], 2003 CanLII 49366, at para. 13, *per* Farley J.; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 181-92 and 217-26). In addition, courts must recognize that on occasion the broader public interest will be engaged by aspects of the reorganization and may be a factor against which the decision of whether to allow a particular action will be weighed (see, e.g., *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158 (Ont. S.C.J.), at para. 2, *per* Blair J. (as he then was); Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 195-214).

61 When large companies encounter difficulty, reorganizations become increasingly complex. *CCAA* courts have been called upon to innovate accordingly in exercising their jurisdiction beyond merely staying proceedings against the debtor to allow breathing room for reorganization. They have been asked to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*. Without exhaustively cataloguing the various measures taken under the authority of the *CCAA*, it is useful to refer briefly to a few examples to illustrate the flexibility the statute affords supervising courts.

62 Perhaps the most creative use of *CCAA* authority has been the increasing willingness of courts to authorize post-filing security for debtor in possession financing or super-priority charges on the debtor's assets when necessary for the continuation of the debtor's business during the reorganization (see, e.g., *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]); *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96 (B.C. C.A.), aff'g (1999),

12 C.B.R. (4th) 144 (B.C. S.C. [In Chambers]); and generally, J. P. Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act* (2007), at pp. 93-115). The *CCAA* has also been used to release claims against third parties as part of approving a comprehensive plan of arrangement and compromise, even over the objections of some dissenting creditors (see Metcalfe & Mansfield). As well, the appointment of a Monitor to oversee the reorganization was originally a measure taken pursuant to the *CCAA's* supervisory authority; Parliament responded, making the mechanism mandatory by legislative amendment.

63 Judicial innovation during *CCAA* proceedings has not been without controversy. At least two questions it raises are directly relevant to the case at bar: (1) what are the sources of a court's authority during *CCAA* proceedings? (2) what are the limits of this authority?

64 The first question concerns the boundary between a court's statutory authority under the *CCAA* and a court's residual authority under its inherent and equitable jurisdiction when supervising a reorganization. In authorizing measures during *CCAA* proceedings, courts have on occasion purported to rely upon their equitable jurisdiction to advance the purposes of the Act or their inherent jurisdiction to fill gaps in the statute. Recent appellate decisions have counselled against purporting to rely on inherent jurisdiction, holding that the better view is that courts are in most cases simply construing the authority supplied by the *CCAA* itself (see, e.g., *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236 (B.C. C.A.), at paras. 45-47, *per* Newbury J.A.; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5 (Ont. C.A.), paras. 31-33, *per* Blair J.A.).

65 I agree with Justice Georgina R. Jackson and Professor Janis Sarra that the most appropriate approach is a hierarchical one in which courts rely first on an interpretation of the provisions of the *CCAA* text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a *CCAA* proceeding (see G. R. Jackson and J. Sarra, "Selecting the Judicial Tool to get the Job Done: An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2007* (2008), 41, at p. 42). The authors conclude that when given an appropriately purposive and liberal interpretation, the *CCAA* will be sufficient in most instances to ground measures necessary to achieve its objectives (p. 94).

66 Having examined the pertinent parts of the *CCAA* and the recent history of the legislation, I accept that in most instances the issuance of an order during *CCAA* proceedings should be considered an exercise in statutory interpretation. Particularly noteworthy in this regard is the expansive interpretation the language of the statute at issue is capable of supporting.

67 The initial grant of authority under the *CCAA* empowered a court "where an application is made under this Act in respect of a company ... on the application of any person interested in the matter ..., subject to this Act, [to] make an order under this section" (*CCAA*, s. 11(1)). The plain language of the statute was very broad.

68 In this regard, though not strictly applicable to the case at bar, I note that Parliament has in recent amendments changed the wording contained in s. 11(1), making explicit the discretionary authority of the court under the *CCAA*. Thus in s. 11 of the *CCAA* as currently enacted, a court may, "subject to the restrictions set out in this Act, ... make any order that it considers appropriate in the circumstances" (S.C. 2005, c. 47, s. 128). Parliament appears to have endorsed the broad reading of *CCAA* authority developed by the jurisprudence.

69 The *CCAA* also explicitly provides for certain orders. Both an order made on an initial application and an order on subsequent applications may stay, restrain, or prohibit existing or new proceedings against the debtor. The burden is on the applicant to satisfy the court that the order is appropriate in the circumstances and that the applicant has been acting in good faith and with due diligence (*CCAA*, ss. 11(3), (4) and (6)).

70 The general language of the *CCAA* should not be read as being restricted by the availability of more specific orders. However, the requirements of appropriateness, good faith, and due diligence are baseline considerations that a court should always bear in mind when exercising *CCAA* authority. Appropriateness under the *CCAA* is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the *CCAA*. The question is whether the order will usefully further efforts to achieve the remedial purpose of the *CCAA* — avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company. I would add that appropriateness extends not only to the purpose of the order, but also to the means

it employs. Courts should be mindful that chances for successful reorganizations are enhanced where participants achieve common ground and all stakeholders are treated as advantageously and fairly as the circumstances permit.

71 It is well-established that efforts to reorganize under the *CCAA* can be terminated and the stay of proceedings against the debtor lifted if the reorganization is "doomed to failure" (see *Chef Ready*, at p. 88; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25 (B.C. C.A.), at paras. 6-7). However, when an order is sought that does realistically advance the *CCAA's* purposes, the ability to make it is within the discretion of a *CCAA* court.

72 The preceding discussion assists in determining whether the court had authority under the *CCAA* to continue the stay of proceedings against the Crown once it was apparent that reorganization would fail and bankruptcy was the inevitable next step.

73 In the Court of Appeal, Tysoe J.A. held that no authority existed under the *CCAA* to continue staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust once efforts at reorganization had come to an end. The appellant submits that in so holding, Tysoe J.A. failed to consider the underlying purpose of the *CCAA* and give the statute an appropriately purposive and liberal interpretation under which the order was permissible. The Crown submits that Tysoe J.A. correctly held that the mandatory language of the *ETA* gave the court no option but to permit enforcement of the GST deemed trust when lifting the *CCAA* stay to permit the debtor to make an assignment under the *BIA*. Whether the *ETA* has a mandatory effect in the context of a *CCAA* proceeding has already been discussed. I will now address the question of whether the order was authorized by the *CCAA*.

74 It is beyond dispute that the *CCAA* imposes no explicit temporal limitations upon proceedings commenced under the Act that would prohibit ordering a continuation of the stay of the Crown's GST claims while lifting the general stay of proceedings temporarily to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy.

75 The question remains whether the order advanced the underlying purpose of the *CCAA*. The Court of Appeal held that it did not because the reorganization efforts had come to an end and the *CCAA* was accordingly spent. I disagree.

76 There is no doubt that had reorganization been commenced under the *BIA* instead of the *CCAA*, the Crown's deemed trust priority for the GST funds would have been lost. Similarly, the Crown does not dispute that under the scheme of distribution in bankruptcy under the *BIA*, the deemed trust for GST ceases to have effect. Thus, after reorganization under the *CCAA* failed, creditors would have had a strong incentive to seek immediate bankruptcy and distribution of the debtor's assets under the *BIA*. In order to conclude that the discretion does not extend to partially lifting the stay in order to allow for an assignment in bankruptcy, one would have to assume a gap between the *CCAA* and the *BIA* proceedings. Brenner C.J.S.C.'s order staying Crown enforcement of the GST claim ensured that creditors would not be disadvantaged by the attempted reorganization under the *CCAA*. The effect of his order was to blunt any impulse of creditors to interfere in an orderly liquidation. His order was thus in furtherance of the *CCAA's* objectives to the extent that it allowed a bridge between the *CCAA* and *BIA* proceedings. This interpretation of the tribunal's discretionary power is buttressed by s. 20 of the *CCAA*. That section provides that the *CCAA* "may be applied together with the provisions of any Act of Parliament... that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them", such as the *BIA*. Section 20 clearly indicates the intention of Parliament for the *CCAA* to operate *in tandem* with other insolvency legislation, such as the *BIA*.

77 The *CCAA* creates conditions for preserving the *status quo* while attempts are made to find common ground amongst stakeholders for a reorganization that is fair to all. Because the alternative to reorganization is often bankruptcy, participants will measure the impact of a reorganization against the position they would enjoy in liquidation. In the case at bar, the order fostered a harmonious transition between reorganization and liquidation while meeting the objective of a single collective proceeding that is common to both statutes.

78 Tysoe J.A. therefore erred in my view by treating the *CCAA* and the *BIA* as distinct regimes subject to a temporal gap between the two, rather than as forming part of an integrated body of insolvency law. Parliament's decision to maintain two statutory schemes for reorganization, the *BIA* and the *CCAA*, reflects the reality that reorganizations of differing complexity require different legal mechanisms. By contrast, only one statutory scheme has been found to be needed to liquidate a bankrupt debtor's estate. The transition from the *CCAA* to the *BIA* may require the partial lifting of a stay of proceedings under the *CCAA*

to allow commencement of the *BIA* proceedings. However, as Laskin J.A. for the Ontario Court of Appeal noted in a similar competition between secured creditors and the Ontario Superintendent of Financial Services seeking to enforce a deemed trust, "[t]he two statutes are related" and no "gap" exists between the two statutes which would allow the enforcement of property interests at the conclusion of *CCAA* proceedings that would be lost in bankruptcy *Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108 (Ont. C.A.), at paras. 62-63).

79 The Crown's priority in claims pursuant to source deductions deemed trusts does not undermine this conclusion. Source deductions deemed trusts survive under both the *CCAA* and the *BIA*. Accordingly, creditors' incentives to prefer one Act over another will not be affected. While a court has a broad discretion to stay source deductions deemed trusts in the *CCAA* context, this discretion is nevertheless subject to specific limitations applicable only to source deductions deemed trusts (*CCAA*, s. 11.4). Thus, if *CCAA* reorganization fails (e.g., either the creditors or the court refuse a proposed reorganization), the Crown can immediately assert its claim in unremitted source deductions. But this should not be understood to affect a seamless transition into bankruptcy or create any "gap" between the *CCAA* and the *BIA* for the simple reason that, regardless of what statute the reorganization had been commenced under, creditors' claims in both instances would have been subject to the priority of the Crown's source deductions deemed trust.

80 Source deductions deemed trusts aside, the comprehensive and exhaustive mechanism under the *BIA* must control the distribution of the debtor's assets once liquidation is inevitable. Indeed, an orderly transition to liquidation is mandatory under the *BIA* where a proposal is rejected by creditors. The *CCAA* is silent on the transition into liquidation but the breadth of the court's discretion under the Act is sufficient to construct a bridge to liquidation under the *BIA*. The court must do so in a manner that does not subvert the scheme of distribution under the *BIA*. Transition to liquidation requires partially lifting the *CCAA* stay to commence proceedings under the *BIA*. This necessary partial lifting of the stay should not trigger a race to the courthouse in an effort to obtain priority unavailable under the *BIA*.

81 I therefore conclude that Brenner C.J.S.C. had the authority under the *CCAA* to lift the stay to allow entry into liquidation.

3.4 Express Trust

82 The last issue in this case is whether Brenner C.J.S.C. created an express trust in favour of the Crown when he ordered on April 29, 2008, that proceeds from the sale of LeRoy Trucking's assets equal to the amount of unremitted GST be held back in the Monitor's trust account until the results of the reorganization were known. Tysoe J.A. in the Court of Appeal concluded as an alternative ground for allowing the Crown's appeal that it was the beneficiary of an express trust. I disagree.

83 Creation of an express trust requires the presence of three certainties: intention, subject matter, and object. Express or "true trusts" arise from the acts and intentions of the settlor and are distinguishable from other trusts arising by operation of law (see D. W. M. Waters, M. R. Gillen and L. D. Smith, eds., *Waters' Law of Trusts in Canada* (3rd ed. 2005), at pp. 28-29 especially fn. 42).

84 Here, there is no certainty to the object (i.e. the beneficiary) inferrable from the court's order of April 29, 2008, sufficient to support an express trust.

85 At the time of the order, there was a dispute between Century Services and the Crown over part of the proceeds from the sale of the debtor's assets. The court's solution was to accept LeRoy Trucking's proposal to segregate those monies until that dispute could be resolved. Thus there was no certainty that the Crown would actually be the beneficiary, or object, of the trust.

86 The fact that the location chosen to segregate those monies was the Monitor's trust account has no independent effect such that it would overcome the lack of a clear beneficiary. In any event, under the interpretation of *CCAA* s. 18.3(1) established above, no such priority dispute would even arise because the Crown's deemed trust priority over GST claims would be lost under the *CCAA* and the Crown would rank as an unsecured creditor for this amount. However, Brenner C.J.S.C. may well have been proceeding on the basis that, in accordance with *Ottawa Senators*, the Crown's GST claim would remain effective if reorganization was successful, which would not be the case if transition to the liquidation process of the *BIA* was allowed. An amount equivalent to that claim would accordingly be set aside pending the outcome of reorganization.

87 Thus, uncertainty surrounding the outcome of the *CCAA* restructuring eliminates the existence of any certainty to permanently vest in the Crown a beneficial interest in the funds. That much is clear from the oral reasons of Brenner C.J.S.C. on April 29, 2008, when he said: "Given the fact that [*CCAA* proceedings] are known to fail and filings in bankruptcy result, it seems to me that maintaining the status quo in the case at bar supports the proposal to have the monitor hold these funds in trust." Exactly who might take the money in the final result was therefore evidently in doubt. Brenner C.J.S.C.'s subsequent order of September 3, 2008, denying the Crown's application to enforce the trust once it was clear that bankruptcy was inevitable, confirms the absence of a clear beneficiary required to ground an express trust.

4. Conclusion

88 I conclude that Brenner C.J.S.C. had the discretion under the *CCAA* to continue the stay of the Crown's claim for enforcement of the GST deemed trust while otherwise lifting it to permit LeRoy Trucking to make an assignment in bankruptcy. My conclusion that s. 18.3(1) of the *CCAA* nullified the GST deemed trust while proceedings under that Act were pending confirms that the discretionary jurisdiction under s. 11 utilized by the court was not limited by the Crown's asserted GST priority, because there is no such priority under the *CCAA*.

89 For these reasons, I would allow the appeal and declare that the $305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada is not subject to deemed trust or priority in favour of the Crown. Nor is this amount subject to an express trust. Costs are awarded for this appeal and the appeal in the court below.

***Fish J. (concurring)*:**

I

90 I am in general agreement with the reasons of Justice Deschamps and would dispose of the appeal as she suggests.

91 More particularly, I share my colleague's interpretation of the scope of the judge's discretion under s. 11 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"). And I share my colleague's conclusion that Brenner C.J.S.C. did not create an express trust in favour of the Crown when he segregated GST funds into the Monitor's trust account (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221 (B.C. S.C. [In Chambers])).

92 I nonetheless feel bound to add brief reasons of my own regarding the interaction between the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*").

93 In upholding deemed trusts created by the *ETA* notwithstanding insolvency proceedings, *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737, [2005] G.S.T.C. 1 (Ont. C.A.), and its progeny have been unduly protective of Crown interests which Parliament itself has chosen to subordinate to competing prioritized claims. In my respectful view, a clearly marked departure from that jurisprudential approach is warranted in this case.

94 Justice Deschamps develops important historical and policy reasons in support of this position and I have nothing to add in that regard. I do wish, however, to explain why a comparative analysis of related statutory provisions adds support to our shared conclusion.

95 Parliament has in recent years given detailed consideration to the Canadian insolvency scheme. It has declined to amend the provisions at issue in this case. Ours is not to wonder why, but rather to treat Parliament's preservation of the relevant provisions as a deliberate exercise of the legislative discretion that is Parliament's alone. With respect, I reject any suggestion that we should instead characterize the apparent conflict between s. 18.3(1) (now s. 37(1)) of the *CCAA* and s. 222 of the *ETA* as a drafting anomaly or statutory lacuna properly subject to judicial correction or repair.

II

96 In the context of the Canadian insolvency regime, a deemed trust will be found to exist only where two complementary elements co-exist: first, a statutory provision *creating* the trust; and second, a *CCAA* or *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*") provision *confirming* — or explicitly preserving — its effective operation.

97 This interpretation is reflected in three federal statutes. Each contains a deemed trust provision framed in terms strikingly similar to the wording of s. 222 of the *ETA*.

98 The first is the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("*ITA*") where s. 227(4) *creates* a deemed trust:

> **227 (4) Trust for moneys deducted** — Every person who deducts or withholds an amount under this Act is deemed, notwithstanding any security interest (as defined in subsection 224(1.3)) in the amount so deducted or withheld, to hold the amount separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor (as defined in subsection 224(1.3)) of that person that but for the security interest would be property of the person, in trust for Her Majesty and for payment to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act. [Here and below, the emphasis is of course my own.]

99 In the next subsection, Parliament has taken care to make clear that this trust is unaffected by federal or provincial legislation to the contrary:

> **(4.1) Extension of trust** — Notwithstanding any other provision of this Act, the *Bankruptcy and Insolvency Act* (except sections 81.1 and 81.2 of that Act), any other enactment of Canada, any enactment of a province or any other law, where at any time an amount deemed by subsection 227(4) to be held by a person in trust for Her Majesty is not paid to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act, property of the person ... equal in value to the amount so deemed to be held in trust is deemed
>
> > (a) to be held, from the time the amount was deducted or withheld by the person, separate and apart from the property of the person, in trust for Her Majesty whether or not the property is subject to such a security interest, ...
> >
> > ...
>
> ... and the proceeds of such property shall be paid to the Receiver General in priority to all such security interests.

100 The continued operation of this deemed trust is expressly *confirmed* in s. 18.3 of the *CCAA*:

> **18.3** (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.
>
> (2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

101 The operation of the *ITA* deemed trust is also confirmed in s. 67 of the *BIA*:

> **67** (2) Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(*a*) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.
>
> (3) Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

102 Thus, Parliament has first *created* and then *confirmed the continued operation of* the Crown's *ITA* deemed trust under *both* the *CCAA* and the *BIA* regimes.

103 The second federal statute for which this scheme holds true is the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8 ("*CPP*"). At s. 23, Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown and specifies that it exists despite all contrary provisions in any other Canadian statute. Finally, and in almost identical terms, the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23 ("*EIA*"), creates a deemed trust in favour of the Crown: see ss. 86(2) and (2.1).

104 As we have seen, the survival of the deemed trusts created under these provisions of the *ITA*, the *CPP* and the *EIA* is confirmed in s. 18.3(2) the *CCAA* and in s. 67(3) the *BIA*. In all three cases, Parliament's intent to enforce the Crown's deemed trust through insolvency proceedings is expressed in clear and unmistakable terms.

105 The same is not true with regard to the deemed trust created under the *ETA*. Although Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown to hold unremitted GST monies, and although it purports to maintain this trust notwithstanding any contrary federal or provincial legislation, it does not *confirm* the trust — or expressly provide for its continued operation — in either the *BIA* or the *CCAA*. The second of the two mandatory elements I have mentioned is thus absent reflecting Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings.

106 The language of the relevant *ETA* provisions is identical in substance to that of the *ITA*, *CPP*, and *EIA* provisions:

> **222. (1) [Deemed] Trust for amounts collected** — Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).
>
> ...
>
> **(3) Extension of trust** — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed
>
> > (a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, ...
> >
> > ...
>
> ... and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

107 Yet no provision of the *CCAA* provides for the continuation of this deemed trust after the *CCAA* is brought into play.

108 In short, Parliament has imposed *two* explicit conditions, or "building blocks", for survival under the *CCAA* of deemed trusts created by the *ITA*, *CPP*, and *EIA*. Had Parliament intended to likewise preserve under the *CCAA* deemed trusts created by the *ETA*, it would have included in the *CCAA* the sort of confirmatory provision that explicitly preserves other deemed trusts.

109 With respect, unlike Tysoe J.A., I do not find it "inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception" (2009 BCCA 205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] G.S.T.C. 79 (B.C. C.A.), at para. 37). *All* of the deemed trust provisions excerpted above make explicit reference to the *BIA*. Section 222 of the *ETA* does not break the pattern. Given the

near-identical wording of the four deemed trust provisions, it would have been surprising indeed had Parliament not addressed the *BIA* at all in the *ETA*.

110 Parliament's evident intent was to render GST deemed trusts inoperative upon the institution of insolvency proceedings. Accordingly, s. 222 mentions the *BIA* so as to *exclude* it from its ambit — rather than to *include* it, as do the *ITA*, the *CPP*, and the *EIA*.

111 Conversely, I note that *none* of these statutes mentions the *CCAA* expressly. Their specific reference to the *BIA* has no bearing on their interaction with the *CCAA*. Again, it is the confirmatory provisions *in the insolvency statutes* that determine whether a given deemed trust will subsist during insolvency proceedings.

112 Finally, I believe that chambers judges should not segregate GST monies into the Monitor's trust account during *CCAA* proceedings, as was done in this case. The result of Justice Deschamps's reasoning is that GST claims become unsecured under the *CCAA*. Parliament has deliberately chosen to nullify certain Crown super-priorities during insolvency; this is one such instance.

III

113 For these reasons, like Justice Deschamps, I would allow the appeal with costs in this Court and in the courts below and order that the $305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada be subject to no deemed trust or priority in favour of the Crown.

***Abella J. (dissenting)*:**

114 The central issue in this appeal is whether s. 222 of the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*EIA*"), and specifically s. 222(3), gives priority during *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"), proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. I agree with Tysoe J.A. that it does. It follows, in my respectful view, that a court's discretion under s. 11 of the *CCAA* is circumscribed accordingly.

115 Section 11 [1] of the *CCAA* stated:

> **11.** (1) Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

To decide the scope of the court's discretion under s. 11, it is necessary to first determine the priority issue. Section 222(3), the provision of the *ETA* at issue in this case, states:

> **222 (3) Extension of trust** — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed
>
> (a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and
>
> (b) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

> and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

116 Century Services argued that the *CCAA's* general override provision, s. 18.3(1), prevailed, and that the deeming provisions in s. 222 of the *ETA* were, accordingly, inapplicable during *CCAA* proceedings. Section 18.3(1) states:

> **18.3** (1) ... [N]otwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

117 As MacPherson J.A. correctly observed in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737, [2005] G.S.T.C. 1 (Ont. C.A.), s. 222(3) of the *ETA* is in "clear conflict" with s. 18.3(1) of the *CCAA* (para. 31). Resolving the conflict between the two provisions is, essentially, what seems to me to be a relatively uncomplicated exercise in statutory interpretation: does the language reflect a clear legislative intention? In my view it does. The deemed trust provision, s. 222(3) of the *ETA*, has unambiguous language stating that it operates notwithstanding any law except the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*").

118 By expressly excluding only one statute from its legislative grasp, and by unequivocally stating that it applies despite any other law anywhere in Canada *except* the *BIA*, s. 222(3) has defined its boundaries in the clearest possible terms. I am in complete agreement with the following comments of MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*:

> The legislative intent of s. 222(3) of the *ETA* is clear. If there is a conflict with "any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)", s. 222(3) prevails. In these words Parliament did two things: it decided that s. 222(3) should trump all other federal laws and, importantly, it addressed the topic of exceptions to its trumping decision and identified a single exception, the *Bankruptcy and Insolvency Act* .... The *BIA* and the *CCAA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCAA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCAA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

119 MacPherson J.A.'s view that the failure to exempt the *CCAA* from the operation of the *ETA* is a reflection of a clear legislative intention, is borne out by how the *CCAA* was subsequently changed after s. 18.3(1) was enacted in 1997. In 2000, when s. 222(3) of the *ETA* came into force, amendments were also introduced to the *CCAA*. Section 18.3(1) was not amended.

120 The failure to amend s. 18.3(1) is notable because its effect was to protect the legislative *status quo*, notwithstanding repeated requests from various constituencies that s. 18.3(1) be amended to make the priorities in the *CCAA* consistent with those in the *BIA*. In 2002, for example, when Industry Canada conducted a review of the *BIA* and the *CCAA*, the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals recommended that the priority regime under the *BIA* be extended to the *CCAA* (Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform, *Report* (March 15, 2002), Sch. B, proposal 71, at pp. 37-38). The same recommendations were made by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce in its 2003 report, *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*; by the Legislative Review Task Force (Commercial) of the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals in its 2005 *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55*; and in 2007 by the Insolvency Institute of Canada in a submission to the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce commenting on reforms then under consideration.

121 Yet the *BIA* remains the only exempted statute under s. 222(3) of the *ETA*. Even after the 2005 decision in *Ottawa Senators* which confirmed that the *ETA* took precedence over the *CCAA*, there was no responsive legislative revision. I see this lack of response as relevant in this case, as it was in *R. v. Tele-Mobile Co.*, 2008 SCC 12, [2008] 1 S.C.R. 305 (S.C.C.), where this Court stated:

> While it cannot be said that legislative silence is necessarily determinative of legislative intention, in this case the silence is Parliament's answer to the consistent urging of Telus and other affected businesses and organizations that there be express language in the legislation to ensure that businesses can be reimbursed for the reasonable costs of complying with evidence-gathering orders. I see the legislative history as reflecting Parliament's intention that compensation not be paid for compliance with production orders. [para. 42]

122 All this leads to a clear inference of a deliberate legislative choice to protect the deemed trust in s. 222(3) from the reach of s. 18.3(1) of the *CCAA*.

123 Nor do I see any "policy" justification for interfering, through interpretation, with this clarity of legislative intention. I can do no better by way of explaining why I think the policy argument cannot succeed in this case, than to repeat the words of Tysoe J.A. who said:

> I do not dispute that there are valid policy reasons for encouraging insolvent companies to attempt to restructure their affairs so that their business can continue with as little disruption to employees and other stakeholders as possible. It is appropriate for the courts to take such policy considerations into account, but only if it is in connection with a matter that has not been considered by Parliament. Here, Parliament must be taken to have weighed policy considerations when it enacted the amendments to the *CCAA* and *ETA* described above. As Mr. Justice MacPherson observed at para. 43 of *Ottawa Senators*, it is inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception. I also make the observation that the 1992 set of amendments to the *BIA* enabled proposals to be binding on secured creditors and, while there is more flexibility under the *CCAA*, it is possible for an insolvent company to attempt to restructure under the auspices of the *BIA*. [para. 37]

124 Despite my view that the clarity of the language in s. 222(3) is dispositive, it is also my view that even the application of other principles of interpretation reinforces this conclusion. In their submissions, the parties raised the following as being particularly relevant: the Crown relied on the principle that the statute which is "later in time" prevails; and Century Services based its argument on the principle that the general provision gives way to the specific (*generalia specialibus non derogani*).

125 The "later in time" principle gives priority to a more recent statute, based on the theory that the legislature is presumed to be aware of the content of existing legislation. If a new enactment is inconsistent with a prior one, therefore, the legislature is presumed to have intended to derogate from the earlier provisions (Ruth Sullivan, *Sullivan on the Construction of Statutes* (5th ed. 2008), at pp. 346-47; Pierre-André Côté, *The Interpretation of Legislation in Canada* (3rd ed. 2000), at p. 358).

126 The exception to this presumptive displacement of pre-existing inconsistent legislation, is the *generalia specialibus non derogant* principle that "[a] more recent, general provision will not be construed as affecting an earlier, special provision" (Côté, at p. 359). Like a Russian Doll, there is also an exception within this exception, namely, that an earlier, specific provision may in fact be "overruled" by a subsequent general statute if the legislature indicates, through its language, an intention that the general provision prevails (*Doré c. Verdun (Municipalité)*, [1997] 2 S.C.R. 862 (S.C.C.)).

127 The primary purpose of these interpretive principles is to assist in the performance of the task of determining the intention of the legislature. This was confirmed by MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*, at para. 42:

> [T]he overarching rule of statutory interpretation is that statutory provisions should be interpreted to give effect to the intention of the legislature in enacting the law. This primary rule takes precedence over all maxims or canons or aids relating to statutory interpretation, including the maxim that the specific prevails over the general (*generalia specialibus non derogant*). As expressed by Hudson J. in *Canada v. Williams*, [1944] S.C.R. 226, ... at p. 239 ...:
>
> > The maxim *generalia specialibus non derogant* is relied on as a rule which should dispose of the question, but the maxim is not a rule of law but a rule of construction and bows to the intention of the legislature, if such intention can reasonably be gathered from all of the relevant legislation.

(See also Côté, at p. 358, and Pierre-Andre Côté, with the collaboration of S. Beaulac and M. Devinat, *Interprétation des lois* (4th ed. 2009), at para. 1335.)

128 I accept the Crown's argument that the "later in time" principle is conclusive in this case. Since s. 222(3) of the *ETA* was enacted in 2000 and s. 18.3(1) of the *CCAA* was introduced in 1997, s. 222(3) is, on its face, the later provision. This chronological victory can be displaced, as Century Services argues, if it is shown that the more recent provision, s. 222(3) of the *ETA*, is a general one, in which case the earlier, specific provision, s. 18.3(1), prevails (*generalia specialibus non derogant*). But, as previously explained, the prior specific provision does not take precedence if the subsequent general provision appears to "overrule" it. This, it seems to me, is precisely what s. 222(3) achieves through the use of language stating that it prevails despite any law of Canada, of a province, or "any other law" *other than the BIA*. Section 18.3(1) of the *CCAA*, is thereby rendered inoperative for purposes of s. 222(3).

129 It is true that when the *CCAA* was amended in 2005,[2] s. 18.3(1) was re-enacted as s. 37(1) (S.C. 2005, c. 47, s. 131). Deschamps J. suggests that this makes s. 37(1) the new, "later in time" provision. With respect, her observation is refuted by the operation of s. 44(f) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, which expressly deals with the (non) effect of re-enacting, without significant substantive changes, a repealed provision (see *Canada (Attorney General) v. Canada (Public Service Staff Relations Board)*, [1977] 2 F.C. 663 (Fed. C.A.), dealing with the predecessor provision to s. 44(f)). It directs that new enactments not be construed as "new law" unless they differ in substance from the repealed provision:

> **44.** Where an enactment, in this section called the "former enactment", is repealed and another enactment, in this section called the "new enactment", is substituted therefor,
>
> ...
>
> (f) except to the extent that the provisions of the new enactment are not in substance the same as those of the former enactment, the new enactment shall not be held to operate as new law, but shall be construed and have effect as a consolidation and as declaratory of the law as contained in the former enactment;

Section 2 of the *Interpretation Act* defines an enactment as "an Act or regulation or *any portion of an Act or regulation*".

130 Section 37(1) of the current *CCAA* is almost identical to s. 18.3(1). These provisions are set out for ease of comparison, with the differences between them underlined:

> **37.**(1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.
>
> **18.3** (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

131 The application of s. 44(*f*) of the *Interpretation Act* simply confirms the government's clearly expressed intent, found in Industry Canada's clause-by-clause review of Bill C-55, where s. 37(1) was identified as "a technical amendment to reorder the provisions of this Act". During second reading, the Hon. Bill Rompkey, then the Deputy Leader of the Government in the Senate, confirmed that s. 37(1) represented only a technical change:

> On a technical note relating to the treatment of deemed trusts for taxes, the bill [*sic*] makes no changes to the underlying policy intent, despite the fact that in the case of a restructuring under the CCAA, sections of the act [*sic*] were repealed and substituted with renumbered versions due to the extensive reworking of the CCAA.
>
> (*Debates of the Senate*, vol. 142, 1st Sess., 38th Parl., November 23, 2005, at p. 2147)

132 Had the substance of s. 18.3(1) altered in any material way when it was replaced by s. 37(1), I would share Deschamps J.'s view that it should be considered a new provision. But since s. 18.3(1) and s. 37(1) are the same in substance, the transformation of s. 18.3(1) into s. 37(1) has no effect on the interpretive queue, and s. 222(3) of the *ETA* remains the "later in time" provision (Sullivan, at p. 347).

133 This means that the deemed trust provision in s. 222(3) of the *ETA* takes precedence over s. 18.3(1) during *CCAA* proceedings. The question then is how that priority affects the discretion of a court under s. 11 of the *CCAA*.

134 While s. 11 gives a court discretion to make orders notwithstanding the *BIA* and the *Winding-up Act*, R.S.C. 1985, c. W-11, that discretion is not liberated from the operation of any other federal statute. Any exercise of discretion is therefore circumscribed by whatever limits are imposed by statutes *other* than the *BIA* and the *Winding-up Act*. That includes the *ETA*. The chambers judge in this case was, therefore, required to respect the priority regime set out in s. 222(3) of the *ETA*. Neither s. 18.3(1) nor s. 11 of the *CCAA* gave him the authority to ignore it. He could not, as a result, deny the Crown's request for payment of the GST funds during the *CCAA* proceedings.

135 Given this conclusion, it is unnecessary to consider whether there was an express trust.

136 I would dismiss the appeal.

Appeal allowed.

Pourvoi accueilli.

Appendix

***Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at December 13, 2007)**

11. (1) Powers of court — Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

...

(3) Initial application court orders — A court may, on an initial application in respect of a company, make an order on such terms as it may impose, effective for such period as the court deems necessary not exceeding thirty days,

(a) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (i);

(b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

(4) Other than initial application court orders — A court may, on an application in respect of a company other than an initial application, make an order on such terms as it may impose,

(a) staying, until otherwise ordered by the court, for such period as the court deems necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (1);

(b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

...

(6) Burden of proof on application — The court shall not make an order under subsection (3) or (4) unless

(a) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make such an order appropriate; and

(b) in the case of an order under subsection (4), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

11.4 (1) Her Majesty affected — An order made under section 11 may provide that

(a) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for such period as the court considers appropriate but ending not later than

(i) the expiration of the order,

(ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,

(iii) six months following the court sanction of a compromise or arrangement,

(iv) the default by the company on any term of a compromise or arrangement, or

(v) the performance of a compromise or arrangement in respect of the company; and\

(b) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company where the company is a debtor under that legislation and the provision has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for such period as the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (*a*)(i) to (v) may apply.

(2) When order ceases to be in effect — An order referred to in subsection (1) ceases to be in effect if

(a) the company defaults on payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) under any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(b) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) Operation of similar legislation — An order made under section 11, other than an order referred to in subsection (1) of this section, does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

18.3 (1) Deemed trusts — Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Exceptions — Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

(a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

(b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

18.4 (1) Status of Crown claims — In relation to a proceeding under this Act, all claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or any body under an enactment respecting workers' compensation, in this section and in section 18.5 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

...

(3) Operation of similar legislation — Subsection (1) does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

...

20. [Act to be applied conjointly with other Acts] — The provisions of this Act may be applied together with the provisions of any Act of Parliament or of the legislature of any province, that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them.

***Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at September 18, 2009)**

11. General power of court — Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

...

11.02 (1) Stays, etc. — initial application — A court may, on an initial application in respect of a debtor company, make an order on any terms that it may impose, effective for the period that the court considers necessary, which period may not be more than 30 days,

(a) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*;

(b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(2) Stays, etc. — other than initial application — A court may, on an application in respect of a debtor company other than an initial application, make an order, on any terms that it may impose,

(a) staying, until otherwise ordered by the court, for any period that the court considers necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in paragraph (1)(*a*);

(b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and

(c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(3) Burden of proof on application — The court shall not make the order unless

(a) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make the order appropriate; and

(b) in the case of an order under subsection (2), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

...

11.09 (1) Stay — Her Majesty — An order made under section 11.02 may provide that

(a) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for the period that the court considers appropriate but ending not later than

(i) the expiry of the order,

(ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,

(iii) six months following the court sanction of a compromise or an arrangement,

(iv) the default by the company on any term of a compromise or an arrangement, or

(v) the performance of a compromise or an arrangement in respect of the company; and

(b) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company if the company is a debtor under that legislation and the provision has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for the period that the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (*a*)(i) to (v) that may apply.

(2) When order ceases to be in effect — The portions of an order made under section 11.02 that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(*a*) or (*b*) cease to be in effect if

(a) the company defaults on the payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(b) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) Operation of similar legislation — An order made under section 11.02, other than the portions of that order that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(*a*) or (*b*), does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(c) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

37. (1) Deemed trusts — Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Exceptions — Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision"), nor does it apply in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province if

(a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

(b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

***Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 (as at December 13, 2007)**

222. (1) [Deemed] Trust for amounts collected — Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).

(1.1) Amounts collected before bankruptcy — Subsection (1) does not apply, at or after the time a person becomes a bankrupt (within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act)*, to any amounts that, before that time, were collected or became collectible by the person as or on account of tax under Division II.

...

(3) Extension of trust — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act)*, any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn

in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

(a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and

(b) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

***Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 (as at December 13, 2007)**

67. (1) Property of bankrupt — The property of a bankrupt divisible among his creditors shall not comprise

(a) property held by the bankrupt in trust for any other person,

(b) any property that as against the bankrupt is exempt from execution or seizure under any laws applicable in the province within which the property is situated and within which the bankrupt resides, or

(b.1) such goods and services tax credit payments and prescribed payments relating to the essential needs of an individual as are made in prescribed circumstances and are not property referred to in paragraph (*a*) or (*b*),

but it shall comprise

(c) all property wherever situated of the bankrupt at the date of his bankruptcy or that may be acquired by or devolve on him before his discharge, and

(d) such powers in or over or in respect of the property as might have been exercised by the bankrupt for his own benefit.

(2) Deemed trusts — Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(*a*) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(3) Exceptions — Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

(a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or

(b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

86. (1) Status of Crown claims — In relation to a bankruptcy or proposal, all provable claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or of any body under an Act respecting workers' compensation, in this section and in section 87 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

...

(3) Exceptions — Subsection (1) does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*;

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts; or

(c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (*c*), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (*c*)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

Footnotes

1 Section 11 was amended, effective September 18, 2009, and now states:

> **11.** Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

2 The amendments did not come into force until September 18, 2009.

IN THE MATTER OF the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended

AND IN THE MATTER OF a plan of compromise or arrangement of The Cash Store Financial Services Inc., The Cash Store Inc., TCS Cash Store Inc., Instaloans Inc., 7252331 Canada Inc., 5515433 Manitoba Inc., and 1693926 Alberta Ltd Doing Business as "The Title Store"

Court File No: CV-14-10518-00CL

Ontario
SUPERIOR COURT OF JUSTICE
COMMERCIAL LIST

Proceeding commenced at Toronto

BOOK OF AUTHORITIES OF THE APPLICANTS

(Motion Returnable June 16, 2014)

OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP
P.O. Box 50, 1 First Canadian Place
Toronto, ON M5X 1B8

Marc Wasserman LSUC#44066M
Tel: (416) 862-4908

Jeremy Dacks LSUC# 41851R
Tel: (416) 862-4923
Fax: (416) 862-6666

Counsel for the Chief Restructuring Officer